

تورکستان آزادستان

(ترکستان الحقة)

علمی ، دینی ، ادبی ، تاریخی ، اجتماعی ، توجیهی ، آیلیق مجله دور .
صاحبی و ناشری : محمد امین اسلامی . و رئیس تحریری : محمد صادق آفندی عاشور
أهل فضل تورکستان ليق برنجه ذات لر هیئت تحریر دور لر .

ییل ۱ ربیع الاول و ربیع الثاني ۱۳۷۴ هجری . نوومبر و دسیمبر ۲۹۵۴ ایکنجی سان

صفحه	یازات	ایچنده کیلر
۳	م . ا . اسلامی	مولد النبی
۸	ن . ف . طغورور	مولود آبی
۹	م . ا . اسلامی	جلالتلو ماسنک سعود حضر تارینه تحیه (۲ نجی دوام)
۱۲	سماحتلو سید مبشر طرازی	اسلام نظارینده استقلال (۲ نجی دوام)
۱۴	فضیلتلو شیخ محمد یونس	بیعة العقبة حدیث شریف ()
۱۶	ایراوغلی شیر	حقیقی اسلام نه دور ؟
۱۸	م . ا . اسلامی	تورکستان تاریخی (۲ نجی دوام)
۲۴	سید نصر الله الطرازی	امام بخاری رح صفحات حیاتیدن
۲۷	م . ا . اسلامی	قوتاتقو بیلیک و مؤلفی یوسف خاض حاجب (۲ نجی دوام)
۳۲	" "	مرحوم عیاض بک اسحاقی حیاتیدن
۳۸	خدیجه حاج قاسم قزی	حیات ده خاتون
۴۲	سماحتلو آلتون خان تورم	آدبیات بولومی ، وطن شوقی ده
۴۳		تقریظ (احمد توخته حاجم) اتا لرسوزی و قسقسه حکایه لر
۴۸		أخبار بولومی : طائف ده شرقی تورکستان بویوک قورولتانی
		عالم اسلام خبر لری کونیست لرنیک دین غه هجومی ، قیزیل
		لیق جهنمی دین قاجقان لر
۶۱		بومبای ده تورکستان شرکی و باشقه جشید خبر لر . اداره
		میزکه کلکن مکتوب لر غه جواب و رحمت

مطبعة الدفنة

المنامة

۶۹ شارع الزهراء بالسكاكيني مصر . ت ۱۱۸۸۷

حرمتلو ملنداشر يميز غه مراجمت

(۱) سوکيلي انا تيلمیز ، بای ملی ادبیاتیمیز عزیز وطنیمیز ایچیده تورلو تعدی و خیانت لرغه معروض قالماق ده دور ، خارج ده بولسه یاش اوستورمه لر ییمیز تورلو سبب و محیط لر دین تأثیر لانیب آنا تیل و ادبیات لر یغه ضعیف لیق کلمک ده دور ، اوز تیلی و ادبیاتی دین آیریلغان ملت محو اولدی دیمک ده دور ، یاش لر ییمیز نیک کوب تیل لر بیلشی بیزاوجون نه قدر فخر بولسه اوز تیل و ادبیات لرینی ساقلاماق لری برنجی تیلاک و آرزویمیز دور ، بوساحه ده خدمت قیلماق مجله نیک مهم هدف اریدن دور . خارج ده کی ملت داشلریمیز دین قول ویا کونکل لریده ساقلا نیب قالغان خالص تورکستان جه شعر پارچه لری ، نکته لر ، اتا لر سوزی ، ملی حکایه لر نی یوللاب برمک ایله و قابلیتی بارذات لرینکی فکری اختراع لری بیلان بزغه بولوشلوق قیلوق نی امیدایتامیز .

(۲) بویوک فاتح و ادیب لر ییمیز دین « ایمپراتور بابر » نیک « مبین الاسلام » آتلی تورکستان جه منظوم دینی اثری وقارغه لیق تجلی حضرتیم نیک « برق تجلی ، سبق مجلی » کتابی نی کرک سینماق ده میز (بو کتاب نی معارف پرور بای لر ییمیز دین بها الدین موسی بای کاشغر ده طبع قیلدورمشتی) بویکی اثر قولنده بولغان ذات لر عاریت یولی اداره میز که یوللاب برسه لر استفاده دین صونک قایتاریش غه ضمانت برامیز ونشر علم غه خدمت قیلغان یولور لر .

« اعتذار : »

(۱) مجله ناشری محمد امین اسلامی نیک ایکی آی غه سوزولغان خسته لکن دین بوعدد کوب کیچکیتی حرمتلو اوقوجی لر ییمیز معذور کورور لر .

(۲) مجله نی باسا دور غان لر نیک تيلمیز نی بیلماکان لری اوجون تصحیح غه دقت قبلشمز غه رغماً برنجی عدد ده خیلی کوب یانکلیش لر بولمیش دور ، توزاتیب اوقوش نی رجا ایتامیز .

آبونه و تورلوک یوللاما . (مراسله) لر اوجون ادريس حاجی محمد امین اسلامی « آزاد تورکستان » مجموعه سی مدیری نمر ۳ شارع سوق الخضار میدان عتبه القا هره مصر .

ADD :

M. A. Islami (manager of Azad Turkistan Magazine)
No. 3 Souk el - khodar St. Meidan Ataba, Cairo. Egypt.



حضرة صاحب السمو الأمير فيصل آل سعود ولي عهد المملكة العربية السعودية
ورئيس مجلس وزراء

نحلي جيد هذه المجلة بصورة سموه الكريم عرفاناً لما آثره الشفاء وإقراراً بأيديه البيضاء
على المهاجرين التركستانيين ، فسموه وإن كان معروفاً لدى العالم بهدوئه الرصين وابتسامته
التي لا تفارق ثغره فلعل هناك من لا يعرف بأن سموه كان أكثر ابتساماً في وجوه اللاجئين
التركستانيين الذين أخرجوا من ديارهم وأموالهم بغير حق إلا أن يقولوا ربنا الله ، فكان
سموه في طليعة من سكن من روعهم ، ورحب بمقدمهم ، وآمنهم في ظل سابغ من الكرم
العربي والعطف الاسلامي الذي سيخلده التاريخ في صحائفه الذهبية وسيخلده الله في ثواب
المحسنين فجزاه الله الخير كل الخير وحفظ هذا البيت الكريم موئلاً للعروبة والاسلام
على الدوام .

پیغمبر یمز محمد علیه الصلاة والسلام نیک مولود لری

أعوذ بالله من الشيطان الرجيم . بسم الله الرحمن الرحيم . « وما أرسلناك إلا رحمة للعالمين » . یعنی سنی (آی محمد) یوللا مادوق مگر پوتون عالم غه رحمت بولمق اوزره (صدق الله) .

حضرت عیسی علیه السلام دین ۵۷۱ ییل وموسی علیه السلام نیک وفاتی دین ۲۲۸۷ ییل مدت اوتوب انجیل حکم لری اوزگار تیلیل انسان لر حق دین یول لری دن آداشیب اکثریت له یغاچ ، تاش ، اوت (آتش) حیوانات ، آی وکون دیک اوز لری نیک خدمت لری اوجون یارا تییلغان نیمه لر گه عبادت قیلیب شرک ، جهالت ، ظلم و اخلاق سیزلیق پاتقاق لری غه پاتقان ایدی . او عصرده دنیا نیک بویوک مملکت لری بولغان روما و فارس (ایران) ایمرانور لری اوز لرینی معبود لیق مقامیغه کوتار گن ، سرای لری فسق و فجور اورنی غه آیلانغان خلق ایله علاقه سی کیسیلکن بوزوقلوق و ظلم تارالغان ایدی . عرب لر ایسه قبیله قبیله لر غه بولونوب بربری ایله سوقوشماق ، بولاماق اوزاغول قیزلرینی اولتورمک خمر و قمار دیک بوزوق لیق لر غه مبتلا ایدی .

مونه مونداغ برزمان ده الله تعالی دنیا غه رحمت بولمق و انسانیت فی بو حال و هلاکت دین قوتولد و رmq اوچون حضرت محمد علیه السلام فی احسان ایلاری و بونور ، میلادی ۵۷۱ ییلی ییگرمنجی نیسان غه توغری کیلکن ربیع الاول نیک ۱۲ سیده (۱) یوزینی دنیا غه کورساتدی اونیکیچون بو آی و بوکون دونومی هر ییلی مسلمان لر طرفیدین شادلیق و حرمت له ایله قارشلی الینا دور ، و اومبارک و سوغلی پیغمبر نیک سیرت لری یادلانا دور . (صلی الله علیه وسلم) .

(۱) قاضی رضا فخر الدین « مشهور خاتون » کتاییده ، محمود باشا فلکی « تقویم العرب قبل الاسلام » کتاییده ۵۷۱ نجی ییل یکرمنجی نیسان حساب اصولیه توقوزینجی ربیع الاول غه توغری کیلا دور دیب جزم اتمک ده دور لر .

حضرت محمد عليه السلام نيك انسان ليق عالمی غه قيلغان احسان لرینی آز بولسه هم تقدیر ایتاییلکک او جون موندین ، ۱۴۰۰ ییل اول دنیا ده کیچمکک ده بولغان حال لرینی کوزدین کیچیرمکک لازم دور . بوايه اوزون بحث لر غه محتاج دور ، اصحاب کرام دین بری نيك جاهلیت (اسلام دین اولقی کون لر) نى تصویر ایتیب سوز لاگان قسقسه لیکن بکک جامع بر حدیثی نيك خلاصه سینی کلتور امیز ، صحابه ایتا دور « جاهلیت کون لر یده کی حال لر یمیز دین بری سینی خاطر لا سلام بغلا غوم کیلا دور ینه بری سینی یاد لا سام کولگوم کیلا دور ، هرچان اوز قیز لر یمیز نى یغی و فریاد لری غه قاراماسدین اوز قول لر یمیز بیله تیریکک کوینچه کومگن لیسکیمزنی آیسیم غه کلتور سام بغلا غوم کیلا دور . و هرچان اوز قولیمیز بیله تاتلیق تیمکک نیمه لردین بت یاساب اونیک غه عبادت قیلیب حاجت لر یمیزنی سوراب آندین صونک اچغیمیز کلگن ده یاقور ساقیمیز اچیب قالغان وقت لرده او بت لرینی بوزوب اتکن لیسکیمز ، یایب قویغان لیغیمیزنی کوز آلدیمغه کلتور سام کولگوم کیلا دور .

محمد عليه الصلاة والسلام وحی کلکچ اوز قومی و مملکتی و اطرافیده کی پوتون مملکت لرده کتیب بارغان وضعیت اقیلق و محیط غه خلاف بر توغری یول غه بالغوز بر جانی غه خاق نى دعوت قیلحق ده بر منوت تردد اتمادی و موندانغ بر دعوت نيك نه قدر شجاعت و روح قوتی غه محتاج لیکی بکک اوچوق دور و هم بکک قاتیق معارضه و خلاف بیلان قارشی لانیشى ده بدیهی دور ، پیغمبر یمز فوق العاده آزار و جفالر له قارشی لاندی اول « الامین ، لقبینی برگن اور قومی ایمدی تورلوکک نالایق صفت لر بیله آتایدور غان بولدی ، لا کین محمد عليه السلام صبر و حسن خلق ایله دعوتیده دوام ایتدی وانک قاتیق جفا قلغان لر غه هدایت تیلا دی هیچ برکشی غه یمان لیق تیلامادی ، انسان لر توحید و علم نوری ایله نورلا ناباشلادی ، قبیلله چی لیق نى یوق قیلدی آدم لر نیکک بر بریدن آرتوق لیق فقط تقوا و فضیلت اعتباری ایله دیدی ، خاتون لر و قل کنیزکک طبقه لری غه

حقوق بیلگولادی قسقسه سی دنیا نیک کیتیشی نی بخشی لیک ومدنیت طرفیغه چورادی باشته آنکلا ماسدین قارشى کلگن ار اسلام نیک توغرى لیلی عدالتی وفایده لرینی کورگج گروه گروه بودین غه کیرمک غه آلدیرادی ار وقیسقه برزمان ده اسلام نوری کره ارض نیک هرطرفینی یوروتدی . (صلی الله علیه وعلی آله وصحبه أجمعین) .

پیغمبر یمز محمد علیه السلام نیک کورگام اخلاق وعلی سیرت لرینی توصیف قیلیق دین قلیمن عاجز دور . الله سبحانه و تعالی اوزی ، بوسوگیلی بنده سینی تورات وانجیل وقرآن کریم ار ده مدح اتمش وکوب آیت لر ایندیر میش ، اوجمله دین « وانک لعلی خلق عظیم » سن (ای محمد) حقیقت ده انک زور خلق اوز رینده سن آیتی دور که غایت زور مدح وئنادور ، فقط مونده اوز لری مسلمان بولما غان لری حال ده محض علمی وتاریخی تدقیق لری نتیجه سی ده محمد علیه السلام نیک عظمتی غه اعتراف اتکن وفکر ونظریه لرینده هیچ برسیاست ومدارا بیلماگان و علم یولیدین چتما غان غرب علما لری دین برنچه سی نیک شهادت وسوز لرینی قسقار تیب ترجمه اتمک نی فایده لی کورامیز ، چونکه « الفضل ما شهدت به الاعداء » موجیبینچه دشمن لر اعتراف اتکن فضیلت حقیقی فضیلت دور ، دوست دوستی حقیقه بخشی سوز لاشی ایسه طبیعی برایش دور .

مشهور فیلسوف تولستوی (۱) (Tolstoi) پیغمبر محمد نیک حکمت لری آتلیق کتاییده شو لرنی یازا دور آلتنجی عصر میلادی ده خلق بک کوپ معبود لرغه نایینا باشلادی ، بت پرست لیک حدی دین آشتی ، بت لرنی خوش قیلماق اوچون انسان لر قربان کیسیلور بولدی . محمد بو حال لر نیک هیچ بریدین راضی ایماس آیدی برغنه خالق ومعبود بارد یکن اعتقاد ده ایدی الله تعالی پیغمبر

(۱) روس لر نیک انک مشهور یازوچی لریدن دور ، کوپ روایه وادبیات وائرلر قالدروب ۱۹۱۰ ده اولمیش . دائرة المعارف .

ليکک يوللاغاچ بواعتقادى تا کيد لاندی يالغان دين لرنى بيقتماق ، خلق نيك کونکل وکوز لرينى حق نورى بيلان منور قيليق غه باشلادی ، اسلام ، توحيد و سعادت دينى دور ، خلق نى الله غه و آندين صونک بربر لرى غه محبت غه چير لاي دور ، خطا لرى بولسه کيچير يشمکک روح نى قوت لاندورمکک ، يکک ايچمکک ده اسراف اتمسليکک عقل نى ايشى دين توختا تيب قويادورغان خمرديکک نيمه لرنى قوللاما ، سلیق دیکک توغرى و اوچوق بردين دور ، حضرت محمد پيغمبر ليکک نى بالغوز اوزى گه غنه دعوى قيلمادی بلکه موسى و عيسى نيك پيغمبر ليقي غه اعتراف قيلدی ، يهود و نصارا لرنى دين لرينى تاشلاماق غه مجبور قيلمادی بلکه اولرنى اوز پيغمبر لرى نيك وصيت لرى غه عمل قيليق غه دعوت قيلدی (. . . .) .

مستر جون ديفونبورت « اعتذار الى محمد و الاسلام » اسملى کتاييده ، اسلام قيليج قوتى بيلان غنه ميدان غه چيقتى ديمک کوب زور احق ليق دور چونکه بودين قان توکوش دين انسان لرنى توسا دور . . اسلام انسان لرنى غه حقوقينى بردى اروپا مدنيت ده مسلمان لر غه و اسلام غه مديون دور . بونى اونو تاسليق لرى لازم ديدور .

انگليز لرنى نيك بويوک تاريخ چى سى مستر ولز اينتا دور : حضرت محمد عين حال ده زراعت ، طب قانون قوماندان ليق لرده غايت بويوک اقتدار غه ايگه ايدى . حضرت محمد نيك « نحن قوم لا نأكل حتى نجوع و اذا أكلنا لا نشبع » يعنى بز مسلمان لرنى قور ساقيميز تمام آچماغونچه يک يمايميز ، ويکک يساکک تو بغوچه ليکک يمايميز مضموننده کى ، حديثى بوسوزوم نيکک دليلى دور ، صحت علمى بو حکمت اوز ريغه اساس لائمش دور ، دنيا يوزيده کى همه عالم و ماهر دوقتور و طبيب لرنى توپلا شسه لرنى بونصيححت دين فايده ليق راق برسوز کلتور الماس لرنى چارکک عصره دنيا ده انکک بويوکک ايکى دولت نى ينگيگيب ايسيق تاغ و صحرا لرده ياشاب طبيعت جفا لرنى غه قارشى صبر ليکک و سرکش و بهادر (عرب لرنى اراده

ایتادور) بر قوم نیک چولبورینی باشقاریب بر آراغه توپلاغان بوخارق العاده قوت نیک منبعی الله دن بولغان لیقی ده کیم شک ایتار؟ دیدور...).

مشهور فیلسوف برنارد شو یازا دور: اسلام مدهش نشاط دینی بولغاچ تنبع اندیم بودین فی حیات نیک مختلف اطوار لری فی هضم اتمک اهلیتی غه حائز بولمق ده اوخشاخی بولما غان بر دین ایکن لیکی مشکا ظاهر بولدی، اسلام نیک آورویاد قبول قیایشی فی برینچه ییل اول تسکن اتمیش ابدیم توغری چیقمق ده دور، مسیحی دنیامی محمد فی عیسی نیک دشمنی قیلب کورسانور لرایدی کوپ تدقیق قیلیم هیچ بر دشمن لیکی فی تاپمادیم، تدقیق لریم نتیجه سیده محمد فی عالم فی هلاکت دین قوتولدور غان ذات دیب آتاماق لازم دیگن قناعت غه کیلدم.

انگلیز فیلسوف لریدن مشهور توماس کارلیل «الابطال قهرمان لر» اسم لی کتابی ده شو لر فی یازا دور: بوکونکی عصرده مدنیت دعواستنده کی هر بر آدم غه اسلام، قرآن و محمد علیه السلام حقیقه تارالغان اساس سیز سوز لر غه قولاق سالماق ایک بو یوکک اویات دور. انسانیت و تاریخ فی خجالت غه تاشلایدور غان مونداغ توپ سز یالغان لر بیلان انسان بولمق صفیتمیز ایله محاربه اتمک زمانی کیلدی. اسلام دینی، بزگه اوخشا غان و بزنی یاراتقان الله طرفندین یارا تیلغان ایکی یوز ملیون (۱) مسلمان لر غه اون ایکی قرن دنیا و دین لری غه یورو غلوق برا دور غان چراغ بولمق ده دور عقلی بار برکیشی غه اویلاش ممکن موکه زمانه میز غه قدر اوتسکن و عددی فی بیلیش ممکن بولما غان درجه ده کی حدسز مسلمان کتله لری و بوکون دنیاده موجود مسلمان لر (که بو یوکک بر کتله بشریه دور) نیک ایشاننگن دین لری یالغان و خدیعه بولسون اگر یالغان بر نیمه اسلام رواج تاپقان دیکک الله نیک خلقی قاشیده بو قدر رواج تاپادور غان بولسه و اولر نیک بو قدر قبول

(۱) کارلیل اورته حساب بیلان ایکی یوز ملیون دیکن بولسه کرکک یوق ایسه بوکون مسلمان لر نیک رسمی عدد لری تورث یوزاون ایکی ملیون دور.

و محبت لرینی قازانسه بوتقدیر ده انسان لر یا احق یا مجنون بولورلر حالوکه
بومجال دور انداغ بولغاچ اسلام دینی حق دین دور ... إلى آخره .
الله سبحانه و تعالی پیغمبر یمز و هم پوتون آل و اصحابی غه رحمت و صلوات یامغور
لرینی یاغدورسون و بزگه . اسلام نیکک حقیقی یولیدین یورورگه نصیب ایلاسون .
م . ۱ . اسلامی

مبارک مولود آبی (ریمع الأول)

هجری حساب ییلان ۱۴۲۵ ییل قدر اول دنیاغه تشریف بویور غان حضرت
پیغمبر محمد مصطفی علیه الصلاة والسلام نیکک بوآیده ییل دونومی فی تبریکک اتمکک
ده میز . بوقدر عصر اول توغولغان بونور پوتون انسان لیق عالمینی آیدین لاتمیش
انسان لیق فی هر براسارت دین قوتولدورمیش پوتون انسان لیق غه قورتولوش
یولینی ، و قرداشلیکک وال برلیسکی چیغیرینی ، حریت و فضیلت نیکک کته یول لرینی
آچمیش ، حق و عدالت فی یایمیشدی .

پوتون بوموقعیت لر نیکک توپ آناقایناغی ، الله نیکک برلیکی اعتقادی لیدی
دین و وجدان حریتی غه اعظمی انکشاف برگن بواعتقاد ، عین زمان ده دین
لر فی ایک صونک کمالی غه و انسانیت فی ده دینی هدایت نیکک ایک یوقاری شاهقه
سی غه تیکوز میشدی اساسی الله نیکک بارلقینی و برلکینی تونو یاراق انسان لر نیکک
قرداش لیکک و آل برلیسکی ایچنیده غایه سی ایک یوکسکک اخلاق نیکک باشاشی
و حقیقت غه ایریشمکی دور .

پوتون بومبارکک و مقدس یول لرده انسان لیق نیکک ابدی رهبری بولغان
پیغمبر یمز محمد علیه الصلاة والسلام نیکک طوغولوشی غه مصادف بومبارکک آبی
نیکک عزیز تورکک ملتی و پوتون اسلام عالمی و انسان دنیا سی اوچون یتگی و مسعود
انکشاف لر غه و رفاهیت لر غه باشلانغیچ اولمه سینی الله تبارکک و تعالی دین تضرع
و نیاز ایتامین .
ف . ن . دوغورول

« جلالتلو ملك سعود حضرت لرینه تحیه ۲ نجی دوام »

(برنجی عدد ده جلالتلو ملك سعود نيك پوتون مسلمان لر نژدیده کی سو گیلی موقع لری و حجاز ده کی تورکستان لیق برادر لر یمز نيك ملك سعود و خاندانی دن کورگن یخشی لیق لری و بوئیکا قارشی شکر و رحمت شعور لر یمز و ملك سعود نيك یار لاق حیات صحیفه سندن خلاصه اولاراق بر قسمی نی یازمیش ایدوک) .

جلالتلو ملك سعود ، ۱۹۳۷ انگیلتره قرالی غه تاج کیکوزوش مراسمی ده مملکتی نی تمثیل ایتاراک لوندون غه سفر ایتدی ، عین سنه سبتمبر ده جلالتلو والد لری بيله بحرین نی زیارت ایتدیلر . ۱۹۳۸ اغسطوس ده تکرار سوویسرا ، فرنسا ، بلجیکه ، هولاندا ، وانگیلتره لر غه رحلت ایتدی لر . ۱۹۳۹ مای ده بحرین و کویت لر غه تشریف بویوردی لر . ۱۹۴۰ اپریل ده هندوستان غه سفر ایلادی لر ، ۱۹۴۶ انشاص مؤتمری ده جلالتلو والد لریدن نائب اولوب قاتناشتی لر . ۱۹۴۶ دسمبر ده برلاشیک آمریکا جمهوریتی نی رسمی دعوت اوزرنیه زیارت ایتب قایتیش ده ینه دعوت اوزره انگیلتره غه کیلدی لر ، ۱۹۵۳ مارت ده لبنان و سوریه لر غه و عین ییلی عراق قرالی ایکنجی فیصل نيك تخت غه اولتوروش مراسمی غه اشتراک انمک چون عراق غه تشریف بویوردی لرو قایتش ده اردن ملکی حسین نی تبریک ایتدی لر ، ۱۹۵۳ مای أون برنجی کونی ولی عهد لیک بیعتی بریلدی و عین ییل ده قوروق ، هوا ، دنکیز و امن عام قوت لر یغه باش قوماندان و هم رئیس الوزرا بیلگولانندی لر ، ۱۹۵۳ نوامبر توقوزی ، جلالتلو ملك عبد العزیز وفات قیلغاچ ، خاندان و عمومی مملکت طرفندن سعودی عربیه پارشاه لیق غه بر آواز دین بیعت بیریلدی . تخت غه اولتورغان دین صونک بوییل مارچ آیی تی سیده مصر جمهوریتی نيك رسمی دعوتی اوزرنیه مصر غه تشریف بویروب حکومت و خلق نیک فوق العاده زور طنطنه لیک استقبالی و احترام لری

غه مظهر بولغان ليق لرینی کوز ییمز ایله کوردوک و مصر دین قایتقاچ پاکستان
وین لر نی زیارت قیلدی لر .

جلالتو ملک عهد العزیز (رحمه الله) فطری برسیاسی و بویوک براداره جی
لیسکی ایله توفولغان ، مملکتی نی خرافات لر دین تازه لاب ، تنج ليق اورو
لاشتوروب قرآن کریم غه موافق اداره اتمک فایده ليق علم و صناعت لر نی هم
مملکتی غه کیریتکن دین و شرق عنعنه لریده ثابت ، دیمقراطی و متواضع برپادشاه
بولغاچ پوتون مسلمان لر و عموماً شرق دنیا ی نیک محبت لری نی قازانش ایدی
اونیک اوچون وفاتی دوست لر نی غایت چوقور برقایغو غه قالدورغان ایدی
ملک سعود تخت غه اولتورغاچ همان جلالتلو والد لری نیک ایزی دین یوروب
قیری (اختیار) لرچه حکمت و یاش لرچه نشاط بیلان مملکت نی اداره قیلماق غه
باشلادی ، مملکتی نیک ایچی نی کزیزب رعیه سی غه بک یقین تماس ایتدی و اولر
اوچون کوپ فایده ليق مشروع لرغه فرمان بردی ، عین زمان ده اسلام مملکت
لرینی زیارت ایتیب اولر ایله اوز مملکتی آراستنده بلسکه پوتون اسلام دولت لری
راستنده کی علاقه لرینی محسوس برحال ده ایلیگیری کتکوزدی ، پادشاه ليق
تختی غه اولتوروشی دین اوزون وقت اوتماسدن ملک سعود نیک کورساتکن
بویوک خدمت لری ملک عبدالعزیز رحمه الله وفاتی نیک دوست ار قلبی ده قالدور
غان قایغو و تشویش ألم لرینی ینگیل لاتدی .

ملک سعود جلالتلو مرحوم والد لری دیک فطری بر دیمقراطی ، متواضع ،
کوپ عبادت لیسک معلومات دائره سی کسک سوز لری موزون و حکمت لی بر ذات
بولغان لقینی تورلی ملت لر نیک بویوک آدم لری طرفندین مدح و ثنا لر ایله سوز
لانمک ده دور . ملک عبد العزیز نی پوتون عرب قبیله لری بک سوگن لریدین
« یاطویل العمر ، ای او زون یاشلی پادشاه دیب خطاب قیلور لر ایدی ، او سوگی
نیک رارثی بولغان ملک سعود بوگون یاطویل العمر جمله سی بیلان خطاب قیلینمق ده دور

ملك سعود نيك قرق ايكي برادر لري باردور اولر مملكت اداره سيده مهم
اورون لرتوتتمق ده دور لر ، يوكسك مقاملى امير فيصل حضرت لري ولي العهد وهم
رئيس الوزراء ، سمو الامير مشعل دفاع وهم طيران (اوجاق قوتى) وزيرى
امير فهد معارف باقانى ، امير طلال مواصلات وزيرى ، امير سلطان عبد العزيز
زراعت وزيرى ، وامير عبد الله الفيصل داخلية باقانى دور .

خاندان دين باشقه مملكت اوچون جان قوشقان ، دولت اداره لريده اغيرو مهم
خدمت لركورمك ده بولغان ذات لردين وزير مالیه شيخ سرور صبان و شيخ يوسف
ياسن ديك مهم ذات لراشتراك ايتا دور لر .

حجاز ده كى يشكى اصلاحات خصوصنده و ارض مقدسه نيك تاريخ لري
حقنده حرمتلو اوقوچى لري يز غه معلومات سونوب تورمق غه بولغان آرزولر
ييز نى بيلدورمك ايله بومقاله ميز نى جلاتلو مملكت سعود و خاندانى و مملكتى غه
خير دعا لريز بيلان مونده بيتراميز .

م . ا . ا . اسلامى

اسلام نظرینده استقلال (۲ نجی دواى)

(بوقیمتل مقاله دین اولقی عددده تعارف وتخیه ، واستقلال مفهومی وفایده لری ومطلوبیتی حقنده کی فقره لریازیلشتی) . استقلال خلقت ده : اگراستقلال مسئله سیغنه انسان لرنیک فطرتی نقطه نظریندین باقیلیرسه ینه برامر طبیعی ایکن لیکی اوچوق کورونادور ، الله تعالی ، هربر فرد انسان فی وجود میدانی غه عرض ایتار ایکن اوز حکمتی بیله اونیک طبیعتنده مدامغه حسی تمکک شعوری غضب قوت لرینی قویمیش دور ، کیچیکک بولسون یازور هربر فرد انسان مذکور حس وقوت لرغه ایگه دور ، مشاهده ایتامیزکه هربر انسان ایستایدورکه اوز اهلی ، منزلی اموالی ومتاعی غه اوزی خوجه بولسون و اوزی تصرف اتسون ، وهیچ برکیم ایستامایدورکه برارکشی (هر قانچه زور ومحترم انسان بولسون) اونیکک خوجه لقیغنه وشخصی ایش لریغه آرالاشسون یاتجاوز اتسون . عکس حالده طبیعی دورکه مدافعه حسی ومالکک لیکک شعوری ، غضب قوت لری قاینایدور ولایم کلکگن تقدیر ده استعمال ایتب بولسه هم اوز حقیقی ساقلاماق غه تشبث ایتا دور ، بو طبیعت انسان ده غنه ایماس حیوان لرده هم برامر طبیعی دور . دیمک هربر انسان وحی کیچیکک بله وحیوان لر ایستایدور لکه اوزی ایستایگان چه حیات کیچیرسون وشئون حیات لریده آزاد ومستقل بولسون . مونه مونداغ آزاد لیکک سیور خصلت لرغه ایکه بولغان فرد لردین تشکیل تافغان برملت طبیعی اولاراق یات لرنیک ملی حیات لری غه تسلط واستعماری فی ایستامایدور واجنبی لرنیک اسارنیغه تن برمای دور مجاهد لردین بری نیک « الوطنیه دینی والاستقلال مذهبی » دیکن حماسی جمله سی مذکور نمکته لرغه اشارت بولسه کرکک .

مقدمه دن ، ایمدی اصل موضوع غه قایساق انسانلیق عالمی نیک ابدی سعادت اوچون مشروع بولمیش اسلام دینی ، کل مولود یولد علی فطرة الاسلام فابواه

یهودانه اویمجسانه اوینصرانه حدیثی چه بر فطری دین دور، اسلام دینی نیک تعلیم لری فطرت انسانیه تقاضا سیدن هیچ بر تاشقاری ایماس دور، ینه بر عبارت ایله ایتقان ده انسان نیک پاک و سلیم فطرتی اوز اوزینچه اسلام نیک تعلیم لرینی ایستایدور، حکیم لردن بری «الاسلام دین الفطرة و دین النهضة» دیمیش دور، بیان اتکینمیز چه انسان فطرتی نیک مقتضاسی بولغان «استقلال» اسلام دینی نیک واجب اتکن و ایستاکمان شیء لریندین دور، یعنی اسلام دینی استقلال فی قولغه کلتوروش و اونی ساقلاش فی اوز اتباعی بولغان مسلمان لرغه واجب ایلامیش دور، اسلام دینی، مسلمان مجتمعی فی اجنبی لرغه (کیم اولسه اولسون) اطاعت دین منع قیلا دور، فقه مذهب لری حکمیده، مستقل بولغان و یا استقلال ایستاکمان بر مسلمان اوز دینی واجب لرینی ادا قیلغان بر مؤمن حساب لانیب، اجنبی غه عذر سر اطاعت قیلغان بر مسلمان یمان لبق و گناه ارتکاب اتکوچی عاصی و فاسق لردن سانالا دور ینه بر مقاله ایله ان شاء الله مذکور ادعا لریمز فی قرآن کریم آیت لری بیله اثبات ایتامیز. و من الله التوفیق. بیتدی.

السید مبشر الطرازی

دینی بلوم

حدیث قسمی : (بیعة العقبة حدیثی نیک ایکنجی دوا می)

فتح مکہ وهم فتحه آتی (یا ایها النبی إذا جاءک المؤمنات یمایعنک) نازل بولغاندین صونکره بوحديث ده ذکر اولونغان مایعه حاصل اولمش دور ، حضرت رسول کریم اولاً خاتون لردین وصونکره ایرککک لردین بیعت آلمیش ار مجلسنده کی اصحاب کرام غه دیدیلرکه : ای اصحاب ، الله تعالی گه هیچ برشی نی شریک قیلماس لیق غه ، اوغری لیکک قیلماسلیق غه ، زنا قیلماس لیکغه ، باله لرینکز نی اولتورماس لیکغه ، وبراوگه بهتان اتماس لیکغه وشریعت حکم لرینه موافق ایش لرده عاصی ومخالف بولماس لیق غه عهد وپیمان بریننکرار ، زراوی ایتا دور که همه میز پیغمبر غه عهد بردوک . صونکره پیغمبر یز دیدی لرکه : برکیمسه شول عهد که وفا ایتارسه اجرینی الله برا دور وا گر بعض شیء لرده خلاف قیلیم معصیت ارتکاب ایتارسه واونیک برابرینده بودیناده عذاب کورسه اول عذاب ائیک جنایتی نیک کفارتی دور ، اگر معصیتی الله طرفندین مستور قالسه اونیکی ایشی الله غه محول دور خواه لاسه عذاب ایتار .

شرکک همه بلا لر نیک باشی وشقاوت ابدیه نیک سیمی بولغاچ پیغمبر یز برنجی مره ده شرکک اتماسلیکک غه عهد آلدی ، شرکک سماوی دین لر نیک همه سی ده گناه کبیره لر نیک ایک زوری سانالمیش دور ، چونکه شرکک عقل نعمتی نیک قدرینی بیلما میش کائنات خلقتی نی عقلی بیله اویلاب اولر نیک خالق بارلقینی وبرلکینی بیلا آلامامیش دور . ایکنجی اوغری لیق انسان نی شرف ومروت دین توشورا دور چارکک دینار لیکک برنیمه نی اوغور لاماق سببیله بش یوزدینار لیکک قولی کدسیلور بودنیا وآخرت ده الله نیکک غضبی وجهنمی گه مستحق قیلا دور انسان لر نیک شرفی ومجتمع نیک تنج لیتی غه حریص بولغان رسول کریم شرکک دین

صونك اهميت لرینی غه بو نقطه غه بر میس دور . اوچونچی زنا ، زنا عائله ومات حیاتی نی بوزا دور غان ویمان خسته لیکک لر غه سبب بولادور غان ، ایک زور رزالت دور وگناه لر نیک بویوکی دور ارتکاب قیلغوچی برکیمسه الله تعالی نزدیکه وانسان لر قاشیده منفور و مغضوب دور آخرت ده اولین و آخرین آلدینده شرمنده و جهنم عذابی غه مستحق بولوره تور تونچی اوز بله لرینی اولتورماسلیکک . اسلام دین اول اوغول لرینی فقیر لیک دین قورقوب اولتورورایدیلر ، قیز بله توغولسه عار قیلیب در حال یر گه بزچوقور کولاب یتریکک بوینچه کوموب ایتارایدی لر ، وونه بو حالت انسان لر نیک نه درجه ده قاتغ کونکل لیک لیکینی تصویر ایتا دور وعین زمان ده الله تعالی گه عناد و حکمی غه راضی بولما سلیق نی بیلدیرا دور ، بوز ماینمز ده ایسه توغولما غان وقت ده دارو و باشقه وسیله لر ییلان بله لرینی اولتورمکک مدنیت دعواسیده کی ملت لرده شایع دور . جان وقان احترامی غه حریص بولغان بیغمبر یمز انسان لر نی مونداغ وحشی لیکک دین منع قیلا دور انسان نی یار اتقان الله اونیک رزقی غه کفیل دور مسلمان لر غه قطعیا مونداغ ظلم یاراشمایدور دیدور .

بشنجی تهمت وبهتان دنیا ده بویوک فتنه لر گه سبب دور غائله آراسینی ، دوست بیله دوست نی حتی ملت لر بیله ملت لر ودولت لر آراسینی بوزا دور ، کوپ تنج سیز لیک لر غه سبب دور مسلمان بولغان بر آدم بو وقاحت دین تارتینیش لازم دور ، حدیث ده کی « بین ایدیکم وأرجلکم ، عبارتی انسان نیک ذاتندین عبارت دور . یعنی یالغان و تهمت نی اوز ینکز دین توقوب چقاریب باشقه لر غه آتمانکز لر دیمک دور آلتنجی (ولا تعصوا فی معروف) جامع بر عهد دور خلاصه سی هر نرسه که شریعت حکمی غه موافق دور مخالفت چی لیک قیلما نکز لر شریعت نیک امرینی قیلیب نهی اتکن نیمه لرینی قیلما نکز لر دیمک دور .

الله سبحانه و تعالی بر گن عهد لر یمز غه وفا قیلور غه هدایت برسون امین .

محمد یونس (مهرده تورکستان تکیه سی شیخی)

حقیقی اسلام نه دور ؟

اسلام دینی نیک رسولی و مبلغی اولان حضرت پیغمبر یمیز محمد علیه الصلاة والسلام ، اسلام نه دور ؟ دیگن سؤال عنه ، زمانی ، اورنی ، سائل نک شخصی غه کوره تورلوک جواب لر برمیش و بجواب لر ایله هر دفعه سنده . اسلامت نیک ایک مهم برپاچه سی غه اشارت اتمش ایسه ده حضرت پیغمبر یمیز نک ایک عمومی و شمولی جوابینی شو حدیث شریفی ایله افاده بیورمیش دور . « إنما بعثت لأتمم مكارم الأخلاق ، یعنی ایک گوزل اخلاق لرنی تمام لا ماق اوجون غنه حق طرفندین یوللانیم .

دینک حقیقی اسلامیت کورکام و چرا یلق خلق صاحبی بولمق و جهل ظلم ، نفاق افتراق ، یالغان ، سوزتوشومق ، آلداماق ، بهتان ، اسراف ، بخل ، خیانت ، کبر ، خیانت هورون لوق (تدبیل لیک) لر دین روحینی پاکیزه لاب ایچکوره و قار دیک رزالت لر دین ساقلا نیب و هر تور لو ظاهری پیس لیک دین اوزینی پاکلاب ، علم حریت اتحاد ، تعاون ، صبر ، صداقت ، نظافت ، عدالت ، شجاعت ، سخاوت ، جهاد ، اجتهاد ، سعی ، عمل صالح دیک انک یوکسک فضیلتلر له اوزینی زینت لامک دین عبارت دور حقیقی مسلمان ده بولرنی قیلغان کیمسه لر دور .

باشقه ملت لر مسلمان بولمادیغی حال ده بایاق اخلاق لر بیله خاق لایمق غه یتیشب و عملی تطبیق آتیب اوز حال لرینی و مملکت لرینی توزاتکن بروقت ده بز مسلمان لر اوزیمز کوپ و مملکت لریمز بای و کنش بولمق له برابر جاهل و فقیر محکوم بر وضعیت ده قالما قیمز نیک باش عاملی حقیقی اسلامیت نی انکلاما غاینمیز دین دور . پیغمبر یمیز نیک « بنی الإسلام علی خمس » حدیث شریف لرینی یخشی آنکلاما غان لیقیمز یا نککش لریمز نیک پری سی اولاییلر پیغمبر یمیز الإسلام خمس دیماش دور بلکه « بنی علی خمس » دیمیش دور . بو حال ده اسلام شوبش اساس اوزرینه چوق

یوکسک اخلاقی واجتماعی قاعده لر دین مؤلف اولان مثل سز بر دین دور . بوتون اسلام مملکت لریده تألیف ایتلمیش دین وفقه کتابلری همه سی کتاب الطهارت دین باشلاب کتاب الحج غه قدر بک کوپ تفرعات اربله تومیش ار دور اسلام مدرسه لریده بو کتاب ار غنه او قوتولدی حالبوکه حقیقی سلامت نیک مستلزمات یولغان عالی اخلاق ، جهاد ، نظافت درس لری و بولر نی بیان ایتادورغان قرآن کریم وسیرت نبویه ، وحیث علم لری ترک ایتیلدی . قرآن کریم نیاز حکمتی ده « إن الصلاة تنهى عن الفحشاء والمنکر » درست لیکده نیاز بو زو قلوب و ایمان ایش لر دین نهی قیلا دور - دیدور و پیغمبریمز « من لم تنه صلاته عن الفحشاء والمنکر فلا صلاة له » بر آدم نی نمازی بو زو قلوب دین توسماسه و توختاماسه اوننک نمازی نیک اعتباری و ثوابی یوق - دیدور . ینه بر حدیث ده « من لم تأمره صلاته بالمعروف ولم تنه عن المنکر لم یزدد من الله إلا بعداً » یعنی برکشی نی اوننک نمازی یخش لیقغه امر قیلماسه و ایمان لیق دین توسماسه او آدم الله ، دین یراق بولغانچه بولور ، و شکی نمازی فایده قیلماس - دیدور ینه بر حدیث ده « من لم يدع قول الزور والعمل به فليس لله حاجة في أن يدع طعامه وشرابه ، یعنی بر روزه تو توچی کشی یالغان گف نی و اونیک غه عمل قیلش نی ترک اتماسه ، الله تعالی نیک او آدم نیک یمک و ایچمکی نی تاشلاشی (آج قالیشی ده) هیچ حاجتی یوقتور - دیدور .

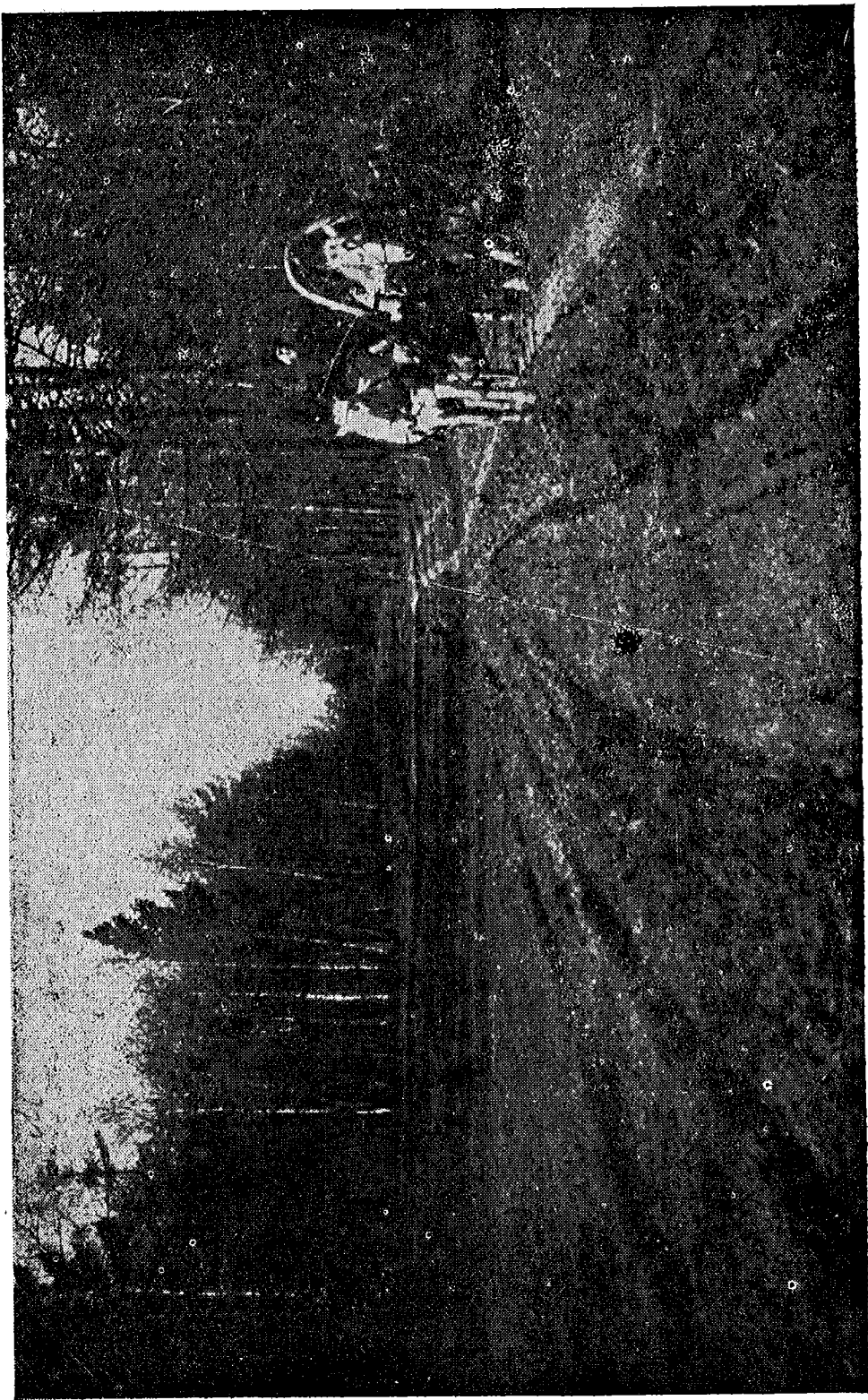
مونه بو آیت و حدیث امثالینی تفکر و عبرت نظری بلان مطالعہ انیلیرسه نماز و روزه و باشقه عبادت انسان لر نی فضیلت و عالی اخلاق غه ورزش قیلدور مق او چون مشروع بولغانی بک او چوق کور و نادور . موندین باشقه اظهار عبودیت و شکر بک بک بویوک مزیت ار نماز و روزه زکات ، حج لرده امانت قویولمیش دور که بو عمل لر نیک حقیقی ثمره سی یوقاریده کی آیت و حدیث لر غه موافق تزکیه نفس و حسن خلق و کونکل لر نی پاک لاش و نظافت ار مقداری بلان اولچا نادور .

ایر اوغلی شیر . قاهره

تورکستان تآریخی (۲ نجی دوام)

(برنجی عددده عموماً تآریخ علمی نك اهمیتی دین و تورکستان تآریخی نيك بویوك لیکی و تآریخ علمی نظریده کی زور موقعی دین بحث اتمیشدوك) .

اون توقوزینجی عصر ده غرب مؤرخ لری اوز تآریخ لرینی استقرائی بر حال غه کلتور گن دین صونك تورك تآریخ لری و اونيك منبع لرینی قیدیرمق غه باشلاب کوپ قیمت لیک ینگی انکشاف لر قول ده ایتدی لر ، و تورکستان تآریخی ینه اهمیت کسب ایتدی تآریخ و باشقه تورلوك علم وفن لر آله کیتیپ ینگی بر دور باشلانغان اون توقوزینجی عصر ده عزیز تورکستانیمیز استعمار بویوندوروقی آستیده فلاکت لی کونلرینی یاشامق غه باشلادی اوچوق فطرت لی تورکستان خلقی واسکی مدنیت یدشکی بولغان اومبارك اولکله انواع ترقیات دین محروم تونولغان ديك اوز تآریخ لریدین ده غافل توتولدی ، بارابار املیت مسئله سی اونوتولا باشلادی شانلی « تورك » کلمه سی تورکستان ده عامی جاهل معنا سنده قوللانا دور غان بولدی ، تورکستان نی استیلا چی دشمن لر ایکی غه بولگن بولسه لر هر شهر وهر ویالت لر نی گویا آیریم بر مملکت ديك تالق اتمک ايله اوزیمیز نیچه غه بولدوك ، تورکستان و تورکستان لیق دیکن سوز لر اوریغله « فلان شهر و شهر لیک » سوز لری کیلیدی . بو احوال ایسه خودی دشمن لریمیز نيك ایستاکانی ایدی . بونيك یيله اولر نيك داف لر یغه اوسنا یناب بزگن بولدوق بر نيك دن اجتماعی حیاتیمیز ملی حرکت و دعوالریمیز کوپ ضرر لاندی ، عزیز اولکله میز تورکستان نی قیزیل لیق بلاسی باسغاچ تآریخ مسئله سی باشقه ساحه لر اوجراغان فاجعه دین ینه زیاده سیغه اوچرادی قیزیل لر یالغان و ساخته تآریخ لر میدان غه کلتوردی لر ، ملیتمیزنی آرخنه بر لهجه فرقیله پارچه لاب بر یر یگه یات کورساتمك غه و رابطه لرینی اوزمك غه باشلادی لر



(بونون فهرمان ونجيب، تورك، ملتي نيك يديشكي واداسانيت نيك منشاني اولان، تاغ لري نيك كوزل كوررونوش لريدين بري مي)

ییا
وا
ع
ط
آ
بو
بر
غ
یا
یا
نی
سه
اته
دن
ش
ای
او
بار
بر
لی
د

مونيك اوجون آزاد دنياده ياش لر يمز غه تورکستان نيك حقيقي تاريخي ني
ييلد وروش هر بر دين وملتني سويگن فرد لر نيك و ملي مجموعه لر نيك باش
واجبي ديگن قناعت ده ميز . « آزاد تورکستان » ، اوز نوبتي ده « تورکستان تاريخي »
عنوانيله باشلاغان بويحي ني ان شا الله هر ساني ده دوام ابدوروب وطنيمز نيك
طبيعي وجغرافي و باشقه ساحه لر ده کي تاريخي ني توغري منبع (قايناق) لر دين
آراشتيريب يازمق غه غيرت ايتا دور توفيق الله دين دور .

تورکستان کلمه سي ، تورکک ، ستان سوزلر دين مرکب دور ، ستان ايران چه لفظ
بولوب ير ، اورون ، ايل وطن معناه سنده دور ، گل لوق بر ير غه گلستان دييلادور
بر ملت نيك اوزي نيك يري ني ييلدور مکک اوجون اوملت اسمي نيك اخيري
غه « ستان » کلمه سي قوشولوب بر اسم ايجاد ايتلادور ، عربستان ، هندوستان ..
يا زيش وسوزلاش ده ينگيل بولسون اوجون توتاشتوروب بر کلمه شکنده
يازيلا دور . لغت معني سي اعتباري بيه « تورکستان » ، تورکک ملتي
نيک يري ديمک بولوب بوکونکي تورکيه يا ايديل ، اورال بويلري ، قريم ،
سبريا و باشقه تورکک عرق ياشايدور غان يرلز غه تورکستان ديب ايتماق ممکن دور
اتنوگرافي جغرافيه نيك کورساتديکچه تورکک عرق نيك ياشايدور غان يرلري .
دنيا نيك بش ده بري تخمين ايتلمکک ده دور . تورکستان جغرافي اصطلاحنچه
شمال ده سبريا ، منغوليا غرب ده حزر دنگيزي ، شرق ده غوبي چولي جنوب ده
ايران افغانستان ، هندوستان پاکستان ، تبت لر ايله حدود لانغان کنشکرو وبای
اولکه دور ، لتاي طاغلريني ايچيگه آلغان بواولکه نيك غايت بويوک ايکي مزيقي
باردور که هرشي دين اول بوايکي نقطه اوستيده برآز توختاماق چي بولاميز
برنجي سي : آلتاي ايتاکک لري دنيا يوزيده کي پوتون تورکک عرقني يتيشديرگن
لينکي « کون چيقيسه کوندوز بولادور » ديگن ديمک مسلم قضيه لر دين دور .
« تورکستان مهد الاتراک » يعني تورکستان تورک لر نيك بيشکي - ديگن جمله

بک مشهور دور ، تورکستان نیک ایکنجی مزیتی آلتای تاغلری ای تاکلری نیک انسان لرنیک منشائی و تارالغان یری بولوشی دور ، معلوم دورکه انسان لرنیک منشائی نیک قایر ایکن لیکی ده برنچه فکر لربار دور ، مونداغ تاریخ غه تعلق و سهای کتاب لرده خبر بریلما گان شیء لرنیک تاریخ عالم لری نیک تدقیق و علمی تحریات لریغه تفویض ایتالادور ، تاریخ علمی یوقاریده ایتقایمنز چه برنچه اصول لرغه مبنی دورکه او لرغه اساس لاندماخان شیء لرقبول اولونما بدور ، او اصول لردین بیرری فیلولوژی یعنی مقابله السنه علمی دورکه دنیاده کی تیل لرنی بریریگه چاقیشتوروب قایسی تیل قایسی تیل دن مشتق اولغان لقینی تحری اتدکک اصولی دور . غرب علما لری تیل لرنی تحری ایتارایکن بوتیل اوتیل دین اوده ینه بری سندن مشتق اوله اوله تیل لرنیک توغولغان زمین شری طرفیغه کتمیش و هایت آلتای غه باریب توختامیش . ایکنجی اصول اتنولوژی علمی یعنی علم طبقات الشعب دورکه ملت لرنیک سونکا کک ، سیما ، طبیعت لرینده تدقیق اچرا اتمکک علمی دور ، غرب علما لری بو علم سایه سنده ملت لراوستنده تدقیقات قیلارایکن بوملت شوملت دین اوده ینه بری دین تشعب ایتاراکک فصل لرنیک منبعی هم طبق لسان کی شری غه توغری کیمشء عین بوایکی علم سایه سیده هندوستان ، چین ، یاپون عالم لری تیل و فصل لرنیک منبعی نی اختارارایکن اولرنیک شمالی ده و غربی ده واقع بولغان آلتای طرفلریندین کلگن ایکی اثبات لاندش کرکک غرب و کرکک شری عالم لری تدقیق چه تیل و فصل لرنیک منبعی آلتای غه کیلیب توختامیش و آلتای غه باشقه بریردین برنسل و یابرتیل کیرمگن لیکی بایانی ایکی اصول ایله علم نظریده ثابت بولاش بونیک بیلان انسان لرنیک ایک قدیم ده تارالغان یری آلتای ایتاکلری ایکن لیکیغنه قناعت حاصل بولاش ، ملت و تیل لرنیک اصلی فی بیلدکک غیرتی دن کیلیب حقیقان بومحت نتیجه سی ده ، اوجه پیش آغریم غه

توش ، دېگن دېك پيشقان تاتليق آش مفت دن نر نيك نصيبه ميز بواش دور (۱).
 مونه بونظريه بيله (اگرچه متفق عليه بولماسه هم) انسان لرنيك منشائي تورکستان
 دور آدم عليه السلام سرنديب غه توشتي واو نيكچون هندوستان منشاء بشر پيت
 دور ، دېگن سوز لرغه ايناندوق علم نظرينده ثبوت لانغان آلتاي تاغ لريغه
 توشکن ليکي غه ، نه اوچون ايناناياليم ، مونه جمال نيك مجسم شکلي وودنيا جنتي
 بولغان آلتاي منظره سي غه برباقساق باباميز آدم عليه السلام نيك جنت دين آنده
 توشوشي وانسان لر منشائي بولاق غه لايق ايماسمو ؟ دوامي بار .

م . ا . اسلامي

(۱) لتاي تاغ لري منشاء بشر پيت مسئله سي مشهور مؤرخ وفيلسوف احمد مدحت
 أفندي قليميله أوزوقتيمده والصراط المستقيم، مجله سي نك ۲۳ - ۳۱ عدد لرنه ده شر اولونغان
 وزون بر مقاله دين خلاصه لاندی تخي ده زياده ايضاح اوجون اونه مراجعت ايتيلور .

حضرت امام بخاری حیات صحیفه لری دین

امام بخاری اسمی محمد آتالری اسماعیل کنیه لری أبو عبد الله لقب لری امام المحدثین شهرت لری امام بخاری دور ، بیز تورکستان لبق لرنیک و پوتون تورکک عرقی نیک فخری بولغان امام ، جمعه آخشامی ۱۳ شوال سنه ۱۹۴ هـ (۲۱ یولیه ۸۱۰) بخاراده توغولوب آتالری کیچیک ده وفات بولغاچ آتالری نیک تریه سیده یتشمش دور . بک کیچیک لکیدین حدیث علمی غه مایل بولوب ارون بریاشیده زور عالم لردین حدیث ایشتمک غه باشلامش اون آلتنه یاش لریده اسلام علم لری وخصوصاً حدیث علمی ده بویوک اقتدار غه ایگه بولمیش دور . امام بخاری ، أحمد نام لیک برادری ووالده محترمه لری الیب مک مکرمه غه سفر قیل ب حج قیلغاچ برادری نی بخارا غه قایتوروب اوز لری حجاز ده حدیث علمی نیک مشهور فضلالری ایله صحبت لاشیب اودیبار مقدسه ده قالمیش دور . ۱۸ یاشیده ایکن « الصحابة والتابعین و أقوالهم » آتلیق کتابی نی یازمیش « التأریخ الکبیر » کتابینی مدینه منوره ده مسجد رسول الله ایچیده آیدینک کیچه لرده تصنیف اتمش دور .

مبارک عمر لری نیگ بویوک بر قسمی نی خراسان ، عراق ، حجاز ، مصر شام لرنی کیزیب بوملکت لرده کی عالم و محدث لردن حدیث ایشتمک غه صرف ایلامیش لر دور . و اسلام دنیا سی ده بویوک بر شهرتی چیقمیش دور ، زیارت قیلغان شهر و مملکت لرده امام أحمد بن حنبل ، أبو نعیم اصفهانی غه اوخشه بر میک سکزیوز محدث دین حدیث ایشتمک لری منقول دور ، حجاز ، عراق خراسان و ماوراء النهر دیک علم و زور عالم لر غه منبع بولغان یر لرده تخی بک یاش وقتی ده حدیث روایت اتمش دور . حضرت امام نیک درس حلقه لریغه حاضر بولوب درس ایشتمک لریتمش میک دین آرتا دورکه امام مسلم ، ترمذی ، نسائی ابو ذرعه



اوزون وقت لر علم و عرفان مرکزی بولغان و امام بخاری رحمه
الله دیک بویوک ذاتنی انسان لیق عالمی غه تحفه قیلب یتیشدیرکن
« بخارا » شهری ده کی اثری قلعه .

کبی مشهور ذات
لر اولر نیک جمعه
سندین دور .
حضرت امام فوق
العاده قوه حافظه
غنه ایگه ایدی
یوزمیک صحیح
حدیث وایکی
یوزمیک صحتی ده
شک قیلنغان حدیث
لرنی یادیلیر ایدی
قایر غه بارسه
مسلمان لر زور شاد
لیق و حرمت
ایله استقبال ایتار
لرایدی نیسا بور غه

بارغان ده پیاده وایشاک لیک لر دین باشقه تورت میک آ نلیق کشی لر استقبال
اتکن لرینی محمد بن یعقوب روایت ایتادور ، بخارا غه قاتیقان لریده بخارا اهلی
براور تنک (فرسخ) یر غه چیمب چادر لر قوروب طلا و کوموش لر نثار ایتب قارشی
آلیش لر . بخارا والی سی خالد ابن احمد نیک ایلچی سی امام نیک درس مجلس لر یغ
کیلب « والی اوز لرینی قیچقیر ادور و سرای ده درس ایتسون دیدوره دیگن ده امام
حضرتلری « والی غه سوزله مین علم فی خوارلاب والی لر و پادشاه لر نیک ایشیک لر یغ

کو تاریب الیب بار مایمین والی نیک علم غه حاجتی بولسه باشقه مسلمان لردیک مسجیدیم
 غه کیلسون ، اگر بوسوزوم غه اچینی کیسه منی درس دین منع قیلسون تا که الله
 نزدیکه عنبریم بولسون ، هیچ وقت اختیاریم بیله علم فی یوشور مایمین دیمش ، والی
 بوسوز دین اچینگ لانیب امام حضرتلری فی بخارا دین سورمیش وموندین برآی
 صونک خلیفه آمریله والی فی بخارا ده ایشاکک اوستیده شهر آییلاندورولوب
 قامالغان لیقی وزندان ده اولگن لیک منقول دور .

امام حضرتلری سمرقنداهلی نیک دعوت لری اوزرینه خرتنک قریه سیکه
 کیلب اوندی اوروغ توقغان لری ایله برنجه کون تورارایکن آغریب شنبه کونی
 روزه عید کیچه سی ۲۵۶ ۶۲۵ یاش لریده وفات ایتدی لر (رحمه الله)

حضرت امام یوکسکک خاق لر له متصف کرم واحسان لیکک اورتی بویلی
 اوروق تن لی آزیملکک غه قناعت لی برعالی صفات ذات ایدی ، اثر لری دین ایک
 مشهوری « الجامع الصحیح » « صحیح بخاری » بیله معروف بولغان کتابی دور ؛
 آله یوزمک حدیث دین تاللاب اون آله ییل ده تصنیف ایلامیش لر دور ترتیبی
 غایت دقیق وکوپ آیت لرنیکک تفسیری ایچیکه تویمیش دور . هرر حدیث فی
 وضع قیلش دین اول ایکی رکعت نماز اوقودوم ، کتابم فی ربیم بیله اوزوم
 آراسنده حجت قیلدیم دیمش دور ، بو قدر تقوی و اخلاصی نیک ثمره سی اولاراق
 بو کتابی بالاجماع « أصح الکتب بعد کتاب الله » قبول ایتلش دور ، موندین
 باشقه « بر الوالدین » « اسماء الصحابة » و باشقه ۱۸ عدد اثر لری باردور . حضرت
 امام نیک روح شریف لرینه فاتحه اوقویاراق ، بوقسقه ترجمه حال فی مونده
 بیتیرامیز .

السید نصر الله الطرازی

(مهر دار الکتب ده شرق لغت بولومه سی نیک باشلیقی)

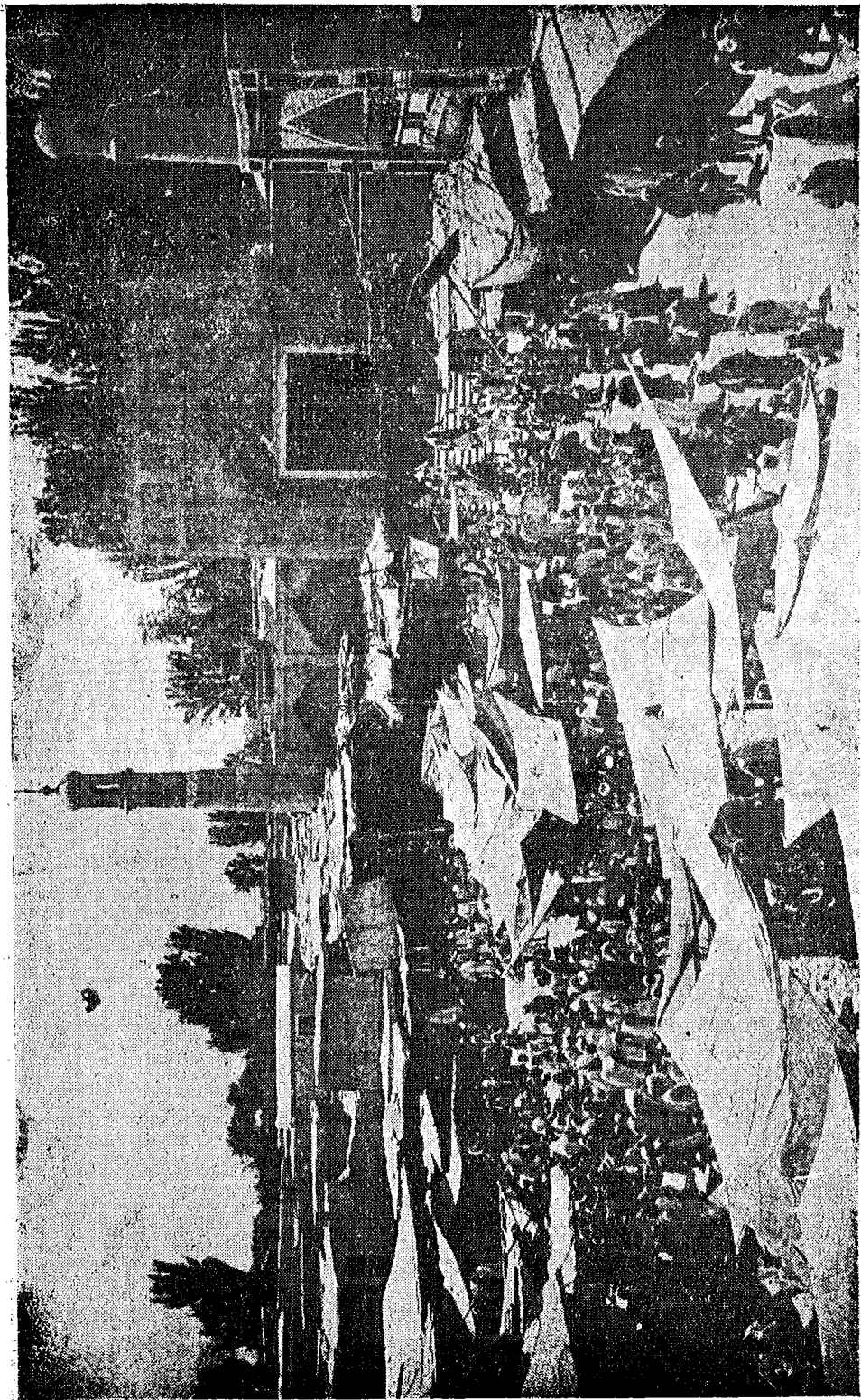
قوتاتقو بېلىكك ومؤلفي يوسف خاص حاجب (ايکنجى دوام)

(برنجى سان ده بوكتاب نك مؤلفي ويازيلغان تاريخى زاورنى دين بحث اتمشدرک)
 كتاب نيك تېلى ويازيلش طرزى : تېلى اويغور تورکچه بولوب نظم بيلان
 يازيليش آلتەميك آلتى يوز قرق بش بيت ليك دور. كتاب نك همه سى ده يوزالليك
 غنه عرب چه فارسى چه دينى ألفاظ واصطلاح لر بولوب باشقه سى همه سى صاف
 تورکچه دور ، هربرى بر موضوع ده يتمش اوج باب وايكى مقدمه وبر خاتمه
 اوزرينده ترتيب بيريليش دور .

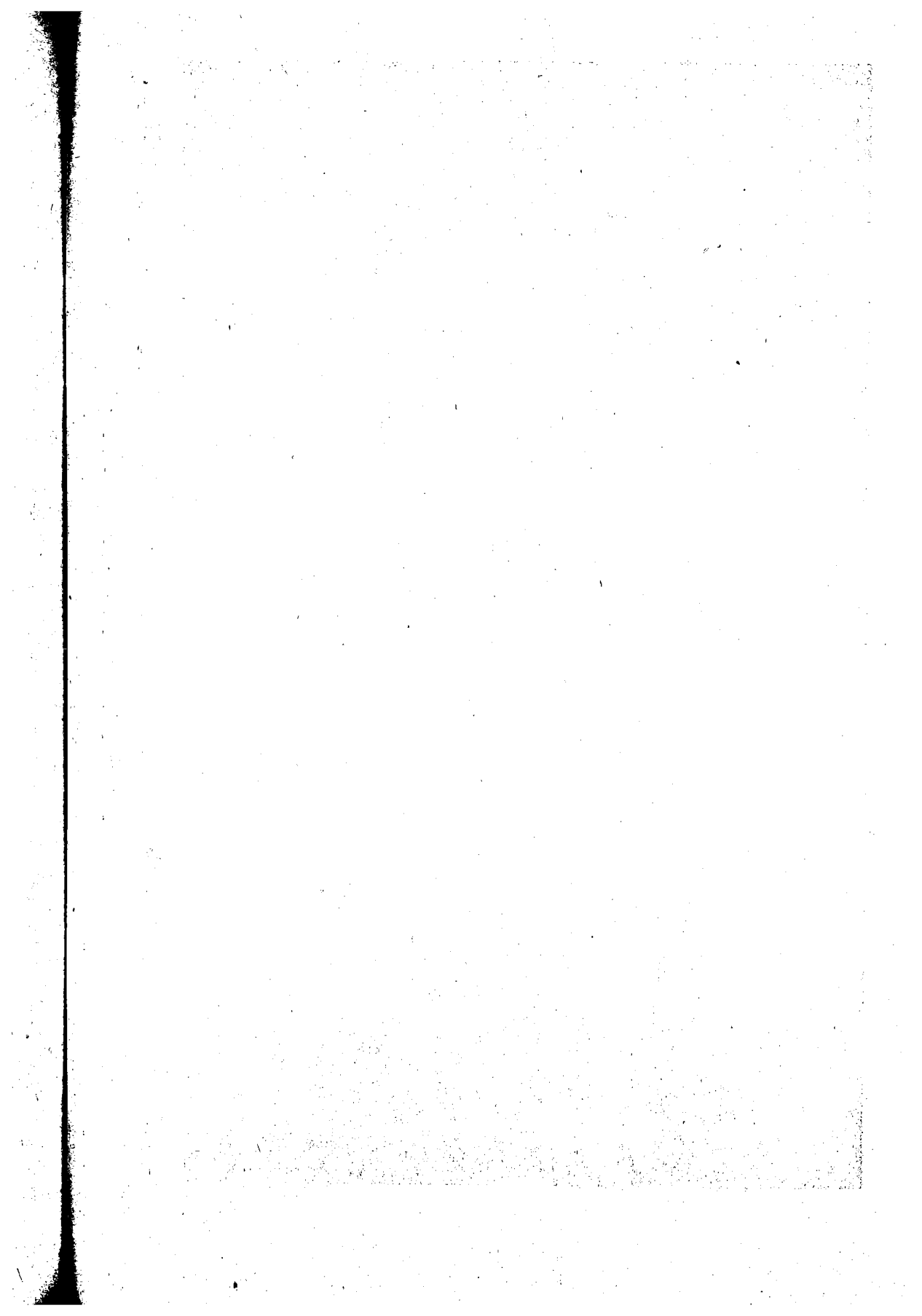
كتاب نيك اسمى بولغان « قوتاتقو بېلىك » كلبه لرى نك معنى سى : بېلىك كلبه
 سى بېلىكك دين مشتق بولوب علم ومعرفت (انگليزچه **Logie**) معناسنده دور فقط
 « قوتاتقو » كلبه سى حقنده تورلو ملاحظه لر باردور ، قوتاتقو بېلىك نى انك اول
 علم دنيا سى غه تونوتقان « جوربت » حكومت علمى ديب ترجمه قيليش دور، دكتور
 رضا نور « قوداتقو » قوداتقو مصدريندن مشتق دور قوداتقو ديمك دولت اداره
 اتمك ديمك بولوب قوتاتقو بېلىك سياست علمى ياخود سياست نامه معناسنده دور ديب
 يازادور . ماجارليق بويوك عالم وامبه رى وهم رادلوف لر سعادت برگرچى علم
 ديب ترجمه اتمك ده لر . دكتور . ر . ر . آرات ودكتور ا . ن . ديلن لر ، قوت =
 مبارك ديمك دور . آد = فعل . كو = ظرف دور يعنى انسان لرغه هرايكى دنيا ده
 تام معنى سى بلان مبارك وقوتلوق بولمق اوچون لازم بولغان يول نى كورساتا
 دورغان علم ديب ايضاح اتمك ده دور لر ، مونه بو ملاحظه نى ايك توغرى تاپاميز
 چونكه قوت = مبارك ، وقوت لاماق مبارك لاماق معنا سنده بوكون غيچه
 قوللانماق ده دور . آت - اتمك دين بولوب دعا دور « كو ، فعل نى تمام لاوچى بولوب
 استعمال ايتولادور . أصلى « قوت . ات . كو ، بولوب يازيلش وسوزلانىش ده نيگىل

لا تیب قور تانقوشکلی غه کلیمیش و تور کچه ده تا . دال لر . کاف . گاف لر بر بریگه
تبدیل بولوشی عمومی دور ، تور کستان ده آلفه کلما گو - اولسگو دیگن کلمه لر
دعا و تمنا یریده حاضر قی زمانیمیز غچه مستعمل دور .

بو کتاب نی یازیش دین غرضی ، یوسف بو کتابینی قومی و دینی غه بولغان محبتی
واجتماعی حیات غه قارشی زور بر مسئولیت سبزغان لبقی دین یازمیش دور ، فرد
حیاتی و جمعیت دولت حیات لری نی تنظیم اتمک اوچون لازم بولغان علم و فضیلت
لر نك نیمه ایکن لسیکی حیات نیک معنی سینی انسان نك جمعیت و دولت غه قاراتا
وظیفه سی نه لر ایکن لسیکی و اخلاق اصول لری نی یولغه قویتمک نیک کرک لسیکی
آنکلا تیش دور ، یوسف بو اثری بیلان عالم ، شاعر ، متفکر و فیلسوف لبق مقام
لرینی کیچراک مجاهد لبق نیک ایک بو یوک درجه لری غه یتشه میش دور .
دکتور ر . ر . آرات یازادور که بعضی لر یوسف منسوب دارلر غه یخشی کورونمک
و فضلی نی اظهار قیللق اوچون بو اثری نی یازغان دیب دعوی قیلادور لر ،
هرگز انداغ ایماس دور . توغری یوسف بو کتابی آرقلی خاص حاجب لیک درجه
سبغه کلیمیش ایسه ده بو منسوب نی ایستایگان لیک دن ایماس بلکه توغای قراخان نیک
علم نی تقریر ایتوچی بر ذات بولغان لقیدین ایله ری کلیمیش دور ، اگر یوسف
حکم دار لرغه چاپلوس لبق قیللق و اولرنیک التفات دروازه (قاپو) لرینی قاقاق
اوچون بو اثری نی یازغان بولسه کتابی ده لافل برار مدحیه بابی بولور ایدی حالبوکه
مونداغ نیمه یوق تور ، بلکه بالعکس یوسف اوز زمانه سیدین بک اچغ شکایت لر
بیلدوروب اوتسکن دور لر و خلق لر نی ماقتاب کوپ نیمه لر یازادور . اگر بز آدم
ایسا کک و نلرغه شهه سز فرشته دیک لازم . . . کن . یوسف اراتیلش ده زور یارا
تیلغان برکنی بولغان نیک اوسه که پخته بر مسلمان و عامل بر عالم بولغاچ هر ایشی
سمه وریادین اوزانی والله نیک رضا سی نی هدف تو تقن لبق کتابی دین ملی دور
یوسف نیک کوزیده درجه و مال نیک هیچ اعتباری بولما میش دور . یوسف نصیحت



« تورکستان، نیک شانلی و آلتون کونلریده کی پای تختی، واوزون عصر ار علم و عرفان جشمه سی بو افغان تاریخی شهر، کاشغر=اوردا کنت، ده کی بویوک « عید کاه جامعی، نیک تیشقی منظره سی »



بابی ده ایتادور که الله انسان لرنی ایک مکرم وسایلانغان حال ده یارانمیش وانگه او یوک فضیلت لرنی برمیش ، یخشی لیق یمان لیق همه سی الله دین ، انسان نیمه تاریمه (ایکسه) اوننی اورادور ، عبادت غایت مهم دور ، انسان نیک یخشی لیقی یا یمان لیقی اونیک حیات ومجتمع ده فایده لی یا فایده سز لیقی بیلان اولچانادور . اولوم مفهومی انسان لرنی یخشی یول غه هیدامک اوچون انک مهم سبب لرنی دین دور . یخشی ویمان آدم لر اوچون اجر وجزا اولاراق جنت وجهنم دین زیاده بو دنیاده انسان لر نیک برگن حکم لری مهم دور ، یخشی آت قالدوروب اولمک واولگن دین صونک او یخشی آت سایه سیده یاشاماق ده دوام اتمک انسان اوچون غایت قیمت لی مکافات دور . یوسف کامل انسان لر تعریفی ده . هر تور لو علم او قومق ، یازماق بلاغت هندسه ، هیئت ، طب و تعمیر رؤیا غه او حشه عمرومی فضیلت لر غه ایگه بولغان نیک اوستیکه تورک حیاتی ومحیطی غه خاص بولغان اوچی لیق ، قوش چیلیق ، اوق آتماق ، کورشمک (چالشماق) شطرنج او یون لری دیک مهارت لر غه ایگه بولغان آدم لر کامل انسان لر دور ، ناقص و علم سیز آدم لر نیک ایش باشی غه کیلشی اوزی وهم ملتی اوچون ضرر لی دیدور ، یوسف بو نصیحت لری بیلان بک اوچوق صورت ده حاکم لر نی فضیلت صاحب لری بولمق غه چاقیرادور .

م ۱۰ . اسلامی

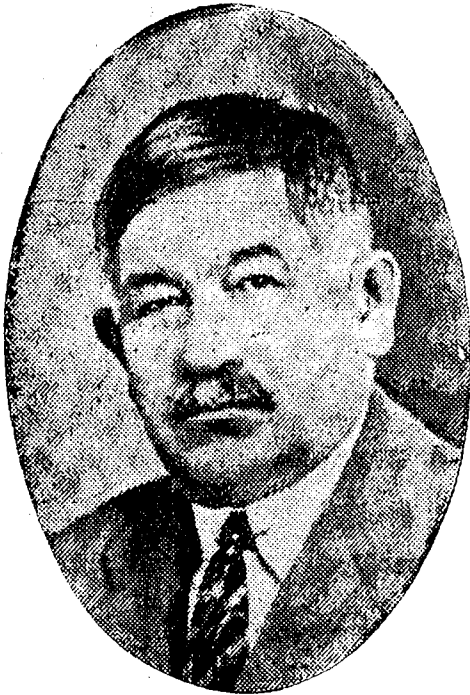
دوایی بار

اعلان

مطبعه مین هر تورلو تیل ده کتاب و باشقه نشریات باستوروش ایستگان ذات لر نیک خدمتی اوچون تسهیلات لر غه مستعد دور ، تورکجه وفارسی چه اوچون لازم بولغان حروف لر مکمل موجود دور ، پاکیزه ایش ایسلامک چووقت لریمیز نیک اعتمادی نی کوزده تونمق شعاریمز دور .

عنوان : مطبعة المدنی ۶۹ شارع النزهة بالسكاكینی : القاهرة - مصر

مرحوم عیاض بیگ اسحاقیاتیاندین



قرداش ایذیل اورال استقلاللی
و پوتون تورکک لیکک واسلام خدمتی
اؤچون حیاتیانی وقف اتکن مشهور
مجاهد وادیب عیاض بیگک اسحاقی
اوتکن ییل تموز ۳۲ ده یتیمیش یی
باشنده انقاراده حیات غه کوزینی
یونماق ایله بیکک کوپ مجله وگزیته
لر مرحوم نیک پارلاق حیاتیاندین
اوزون مقاله لری یازدی لر بولار نیک
باشیده آذر بایمان نیک لیدری علامه
محمد آمین بیگک رسولزاده نیک مقاله

مرحوم عیاض اسحاقی

سی و استانبول ، یی صباح ، گزیتیه اسیده ، ب . قادر جان نیک « بر استقلال
قهرمانی ، عنوانلی یازوسی ، تورکک یوردو » مجموعه سنده حسین ناهق اؤرکون
نیک مقاله لری کلمکک ده دور ، خیلی صونک قالغان واساق هم رینچه سطر ایله
مرحوم نی ایسلاق نی واجیمین بیلدوکک .

مرحوم ، ۲۵ شباط ۱۸۷۸ ده تاریخی قزان شهری نیک یانیده کی یاوشیرمه
تیشلاقی ده بردینی عائله دین دیناغه کلمیش دور ، آناسی محجوزه واناسی اسحاق
لردین و صونکره کوی مکتبی ، چستای وقزان نیک تورلی مدرسه لرینده اسلامی
تحصیل کورمیش دور ، اقر بالریدین ، مشهور شهاب الدین مرجانی نیک شاگرد
لریدین بولغان شهید الدین ناملی برعالم اولگچ مونیک کتاب لری عیاض اسحاقی
غه بیر یلدش ، بوکتاب خانه ده استانبول ده باسیلغان تورکچه جغرافیه و تاریخ کتاب

لریدین برکوپ اثر بولوب بولارنی اوقومق ایله اسلام دنیاسی نیک زورلوقی و تورکک عالمی نیک بویوکک لیکی نی بیایب کنک برأق غه کوز آچمیش و تورکچه اثر لار اوقومق غه علاقه باشلامیش استانبول دین چیقادر غان « معلومات » « ثروت فنون » و اسماعیل غصهرالی نیک مشهور « ترجمان » مجله لرینی نوبت لیکک اوقور بولمیش دور ، مونه بو عامل لر عیاض اسحاقی غه یازوچی لیق روحی اجتماعی رومان لر یازماق الهانی نی برمیش دور .

۱۸۹۷ ده ، « تعلم ده سعادت » ناملی کتانی برنجی دفعه اولاراق نشر اولونمش و اوندین صوایک آرقه آرقه دین عددی الیکک دیر آرتقان اثر لری میدان غه کیلا باشلامیش دور که بعضی سی اوج جلد تشکیل ایتادور اثر لریدین « کله پوش چی قیز = دوفه چی قیز » « بای اوغلی » « ایکی عاشق » « اوج خاتون » « تورموش » « تیلاچی قیز » « زندان » « جمعیت » « آلدیم بردیم » اثر لری بعضی سی رومان و بعضی سی پیسه اولاراق یازیلمش دور . « ایکی یوزیل دین صوایک انقراض » آتلی کتانی ، اگر تورکک تاتار لر ترقی حرکت لر یگه کیریشماسه لر منقرض بولور دیگن نی غایت اوجوق واجع بر تیل ایله آنکلا تقان لقیدین بو کتانی تورکک تاتار لر حیاییده غایت ادبی بر مهم حادثه تشکیل اتمش دور ، ۱۹۱۷ ده جبراً نصرانی لاشتورولمیش بر مسلمان تاتار قزی نیک حکایه سی اولان « زایخا » آتلی دراهه سی بدآتون تورکک ایل لریده اسحاقی نی تونو تدور میش دور ، اوز مملکتی ایدیل اورال ده عیاض اسحاقی تیل لرده داستانه بولمیش دو ، ۱۸۹۹ روس لر طرفندین قزان تورکک ارینی روس لاشتیرماق غرضیله اچیلیمیش روس چه دار المعلمین (*Ucitel Skaya Skola*) نی بتریب چیقغان اسحاقی روس لر نیک بوزوق نیت لرینی ییلمکک له دین و ملت محافظه سی اوجون انقلاب عزیمت لرینی قوت لاندور میش دور ، و بواراده بر زمان اوز کوی غه امام تعیین قیلنمش دور یونیورسیتی طلبه

لری اراسنده ، شاگردلیق ، واوندین صونك ، حریت ، اسمنده گزیتہ
چیقارمیش دور .

روس چاپون محاربه سنده روس لر رزیل برصوت ده مغلوب بولغاچ روسیاده
حکومت تضییقاتی غه قارشى بویوک عصیان لر اولغایا باشلامشتی ، چار ۲ نیکولای
بوهیجان لرنی باسماق اوچون ۱۹۰۵ اکتوبر ۱۷ ده مشروطیت اداره اساس
لرینی جمعیت و مطبوعات حریت لرینی تونوهق غه مجبور بولدی ، عیاض اسحاقی
بوفرصت دین استفاده « تانکک » ، گزیتہ سینی قوردی و موندن صونك اسحاقی
کوپراق سیاسی فعالیت لره کوچتی ، بر مدرسه ده یوشورون بر سیاسی توپلانتہ
پولیس طرفندین حصار غه انغاچ اسحاقی قاجیب قوتواسه هم اوئی ده کی یازو
و کتاب لری مصادره ایتیلدی موندین صونك اسحاقی آرتوق اوز مملکتی ده یاسا
پاساپورت تاقمه آت ساخنه قیافت لر له یوشورونوب حرکت الیب بارمق غه
باشلادی ، ۱۹۰۷ آسته آسته اسکی ظالم اداره روسیاغہ قایتب کلمک غه ، مجله
گازیتہ لر قاپایتله غه ، منور واستقلال چی لر براردین زندان غه آیتلمه غه باشلا
مشتی ۴ حزیران ۱۹۰۷ ده عیاض اسحاقی هم قزان ده توتولوب زندان غه قویولدی
واوندین بحر منجمد شمالی غه یقین « ارکن جلیک » ، ولایتی غه سورولدی اوندین
قاجیب پترسبورغ غه واوندین استانبول غه کیلیدی مشهور یوسف آتچورا اوغلی ایله
« تورک درنکی » ، اداره سنده برابر اشلادی ، ۱۹۰۹ یوشورون فنلاندیه غه کتدی
وآنده توروب قزان ده « عصر » مطبعه سی ایله خبر لاشیب مخفی صورت ده اثر
لرینی یوللاب باستوروب تاراتدی و تکرار استانبول غه کیلیدی ، پترسبورغ ده بر
مجموعه اداره سی نیک تسکلیفی بونیچه اسحاقی تکرار روسیاغہ یوشورون صورت
ده قایتدی ایسه ده اسلام علیهنده بولونغان بر آدم ایله مجادله غه کیرشکن ایسکی بیلان
تیز تونولوب قالدی تکرار حبس غه کیردی ، بونوبت مزن (Mezen) آتلی فقط
شمالی مورد نکزی غه قرق مترلیک غه یقین قیشی کون کورماس بر قصبه ده

قاتع نظارت آلتنده کیچیرمکک ده بولغان سورگون دین بیریل مدت اوتشتی که.
 ۱۹۱۳ ده رومانوف خاندانی نیک روسیسا تختی غه چیقیشی نیک ۳۰۰ ییل لیک
 یوبیله مناسبتی ییله إعلان قیلنغان عفو عمومی دین فایده لاینب إسحاقی سورگون
 دین چیققی، واوز شهری قزان ده اولتور ماسلیق شرطی بله حریتی غه مالک بولدی
 ۱۹۱۷ ده چارلیق یقیلغان دین صونکره قزان غه آشکارا کالکچ قزان خاق اوکون
 نی بریا یرام شکلنده تلقی ایتب قهرمان عیاض إسحاقی نی بویوک طنطله ار له
 قارشو آلمیش دور ۱۹۱۹ عیاض بک موسکو واغه کتب «ایل» گازیته سینی
 چیقاردی واونده وقزان ده توپلانغان روسیسا مسلمان لری نیک قورولتسای مرکز
 شوارمی غه اعضا سایلاندی روسیسا ده کی تورک لرمونداغ بر فعالیت غه کیچدی بک
 لری رقت کونست لرموسکوانی آلمیش ایدیلر، بودفعه چاریزیم غه خلقی نی رحمت
 اوقوتقان قیزیل ایمیر یالیزیم مستقل و مختار دولت اساس لری قورغان تورک
 ایل لرینی یینکی دین استیلا اتمکک غه باشلادی لرایدیل اورال جمهوریتی ده
 یقیلدی عیاض إسحاقی موسکوا دین اوفاه غه واوندین سبریا نینکک قیزیل یارشهری
 غه کیلدی وآنده «مایاخ» گازیته سینی قوردی، و نهایت ولادی واستوک دین
 یاوروپا غه کتدی و فرانسه ده سیاسی فعالیت لرینی دوام ائتوردی ۱۹۲۳ برلین غه
 کیلدی بعض اثر لرینی طبع ائتوردی ۱۹۲۴ ده تورکیه غه کیلب «تورک یوردو»،
 مجموعه سنده ایشلادی، و تکرار برلین غه باریب «ملی یول» مجموعه سینی
 چیقاردی ۵ دسامبر ۱۹۳۱ قدوس ده اوتکازیلگن اسلام مؤتمری غه قاتیشدی
 وقایتشلی مصرده برقاج آی قالیب عرب واسلام دنیا سینی اسیر تورک ایل لری حالی
 ایله تونوشتوردی، ۱۹۳۸ یاپونیا واوندین کوریا، مانجوریا وچین اولکه لرینی آیالایب
 مانجوریا نینکک «موقدین» شهریده اوزاق شرق ده یاشاغوجی اونمیک لاغان تورک
 تاتار مهاجرتی غه بر رسمی دینی و ملی مرکز قوروب بردی، همه شهر لرده اومرکز
 غه شعبه لر تشکیل ایتدی هفته لیکک «ملی بایراق» گازیته سی نی تأسیس ایتب

ایش لرینی یولغه قویوب بریب اوزی یاورو پاغه قایتدی ، بومرکز وگازیتیه لر .
۱۹۴۵ یل غه قدر موفقیت له خدمت لر کورمکک ده ایدی که یاپون لر ایکنجی
دنیا محاربه سیده تسلیم بولغاچ اولردین قورال آلمات اوچون مانجوریا غه کیزگن
ساویت قزیل اردوسی بومرکز وگازیتیه حرکت چی لری وحرر لرینی آستیر
آلاراق روسیا غه الیب کتیدی وبونیک ایله بومؤسسہ لر باتمیش اولدی .

« ملی بایراق ، ایدیل اورال استقلال فکرینی تاراتوچی برگزینہ بولسه هم
مرحوم نیک باشقه تأسیس لری دیک بویوک تورکک لیکک فکرینی توشورایدی
اووقت لر اوزاق شرق ده کی بویوکک برتورکستان مهاجر کتله لری نیک حال لری
وتورکستان مسئله لری اوچون هر دایم باش صحیفه لرینی بیورور ایدی ، مشهور
مجاهد لر یمیز دین موصول حاجم محیطی طوکیو ده وجنرال محمود محیطی
حضر تلمری پیکین ده وعبد الله بیکک داملام نعیمی وداود قاریم لر شانکخای ده
ساید بیکک ملا اوغلی آرتوشلی منغول ده وفات بولغان ده « ملی بایراق » بولرنیک
اوزون ترجمه حال لرینی واوزاق شرق ده کی تورکک تاتار قرداش لر یمیز نیک
بز تورکستان لیق لر نیک بواغیر مصیبتیمیز غه قایغو وتعزیه لرینی یازدی ذاتاً عیاض
بیکک نیک آنا وطنی تورکستان غه برگن اهتمای بیکک سوگبلی قیزی پروفیسور
سعادت خانیم چاغاتای نی تورکستان کیلینی قیایب مجاهد عالم لر یمیز دین دکتور
طاھر بک شاکر غه بریشی دین بللی دور ، وبوخانیم نیک آنقاراده تیل یونیو
یرستی سی ده چاغاتای ادبیاتی بیلان اشتغالی ینه بونقطه نی ابراز ایتادور .

مرحوم نیک جهاد آرقه داشی م . ا . رسولزاده مقاله سنده « تورکک ایل لر نیه
منسوب مجاهد لر آراسنده فعالیت وحرکت ده عیاض اسحاق نیک اوخشاشی
یوق ایدی ، اوگاه پاریس وگاه استانبول گاه برلین گاه وارشاو گاه طوکیو
گاه لوندوره گاه پیکین گاه روما گاه قدوس ده یورولماس طاقی سونماس ایمانی
ایله فعالیتی نی کوروردی دیدور . . . ا زهر جامعی نیک سابق وکیلی واسلام زعیم

لریدین فضیلتلو شیخ محمد عبداللطیف دراز حضرت لریدین مرحوم حقنده بومعناغه یقین برئنا و تقدیر فی برقاچ دفعه آنکلادیم . استانبول ده ۱۹۵۱ زیارتیله مشرف بولدیم ده ، اوزمان چقارمق غه حرکت اندیکیمز بومجله خبری فی مرحوم غایت خوش لیق و یاردم وعده سیله فارشی آلمان ایدی مع الاسف اوزات نیک حیاتی ده بومجله حقیقا ییلمادی .

مرحوم نیک جسدی وصیتی اوزربنه آنقارادین استانبول غه الیب کیلانارکن ایدیل اوزال لی تورکستان لی قافقاسیالی ، آزر بايجان لی وقیریم لی لردن متشکل بویوک برکتله قول لری بیله بایزید جامعی غه کلتورولوب جنازه نمازی اوقولغاچ ادرنه شهید لیکی قبر سستانیده یوسف آقچورا یاننده دفن قیلینمش ، وقبری اوستیده صدری بیگ مقصودی وغرب تورکستان دن نعیم بک و شرقی تورکستان دن عیسی بیگ البتکین لر مرحوم نیک مهم شخصیتی و خدمت لری فی تبارزاتدورگن مهم نطق لر ایراداتمیش لر دور . الله تعالی اورنی فی جنت ده قیلیب اسیر تورک اولکله لری غه تیزدین استغلال برمک ایله مرحوم نیک روحی فی شاد ایلاسون .

م . ا . ا . اسلامی

محترم محمد امین بگ رسولزاده وهم باشقه یازوچی لرنیک یازولری بومقاله میز غه (بعضی زیاده و نقصان لر کیر یتمک ایله) اساس تو تولدی همه لری بگه بمنویت بیلدور امین .

م . ا . ا . اسلامی

حيات ده خاتون

اوزون دين كوتديكميز وخوش ليقله قارشى آلدېغميز ، آزاد توركستان ،
آرقلى هجرت ده كى آنا وهمشيره لريم غه حرمتليك سلام لريم نى سونمق ايله برابر
عزیز ملت داش لريم حضور لريغه توبن ده كى فكر لريم نى عرض اتمكله
اوزوم نى مسعود بيلامن .

خاتون قيز لرتيريك ملت لرنيك يارمى دور ، حیات وسعادت اولر سز
استقرار غه ايريشمايدور ، خاتون لرنيك كيچمشی بويوك دور ، انسان ليق
يارا تيلغان دين بويوكو نيميز غه چه دوام اتكن او تاريخ ، اير لرنيك تاريخ لري
بيله يان مويان رمان بويچنه دوام ايتادور . حیات نى يتيشد وروچى آنا لرجنت
نى ايكي قدمى استيغه آلمان حال ده آناليق شفقت لري ايله اير لردين ، دين روحي
غه تخى يقين راق دور ، زور ايش لر غه تحمل وبويوك انسان لري يتيشديرش
ديگن اغيريوك نى كوتارمك ده اير لردين تخى كوچلوق راق دور .

توركستان خاتون لري نيك تاريخي غه باقارساق ايار خاينم و باشقه ارديك
ديا غه قهرمان ليق و وفادرس لري برگن ميك لر چه آنا لريميز نى كوراميز ،
خاتون لردين غايت زور ايش كورگن لر بك كوپ دور ، مصر نيك اسكى پادشاه
لر دين جشمبشوت (۱) (**Heteshbesot**) كوچلوق اراده و اداره سى وبويوك
مملكتى بيلان كه نه دنيانى تترانمش دور اونيك دين كين تخى ده داهى بر پادشاه خاتون
كيلدى كه او ايسه كليوباتره (۲) دور اونيك بيليمى و هييتى آلدينده زور قوماندان
لر بل وبويون لرنى ايگمش لر دور ، يمن پادشاه سى بولغان بلفيس غايت اساس
ليق بر مملكت وبويوك بر مدنيت اياغ غه تور غوز ميش دور .

(۱) بورونقى ۱۸ نجى عائله پادشاه لردين دور .

(۲) ميلاد دين ۶۹ ايلكرى اسكندريه ده توغولميش واقعه سى بك مشهور دور .

مقدس اسلام دینی ايسه خاتون لر دنيا سیده تماميله برانقلاب میدان غه
 کلتور دی هر بر ساحه ده ایر لر ییلان برابر عدد سز بویوک خاتون لر نی بیک
 تیز زمان ده یتیشدیردی آنا میز حضرت عایشه رضی الله عنها غه ایک بویوک ذات
 لر و خلفا راشدین رضی الله عنهم دینی سیاسی مشکلات لرده مراجعت قیلورایدی
 لر . حضرت عائشه بر مرشده امت حالنده غنه قالمادی بلکه اسلام علی فی
 اوستون لامکک اوچون محاربه لرغه فعلا اشتراک ایتدی . فداکارلیق ده بویوک
 مثال اولغان مشهوره شاعره خنساً نیک تاریخی ینه کوز آلدیمز ده دور ، میدان ده
 اوچ قهرمان اوغول لری بردن شهید توشکن خبرنی صبر و شجاعت یيله قارشی آلدی
 محاربه مسلمان لر فایده سیغه نتیجه لانغان لقمی ائکلاغاچ اوغول لرینی شهید لیکک
 شریفیغه تیکوز گن الله تعالی غه حمد ایتدی (۱) فرانسوز لر دین ظهور اتکن واوز
 مملکتی فی مستعمر لر دین قوتولدوروش ده خارق العاده قومانداسی یيله دنیا چه
 شهرت قازانغان و قدیسه لیق لقبینی آلمان یاش دهقان قیز « جان دارک » فی ده
 کوزیمز دین کیچیرمک لازم دور ، بویوک لر ده هم دنیا چه اسمی مشهور بویوک
 خاتون لر باردور ، « ایفاپرن ، ایک ییل اول اولکچ اونیک زور خدمت لرینی
 تمذیر اتکن مدنی ارجنتین ملتی همه سی یغلادی . هیئت الاهم باشقان لیقی غه قدر
 ترقی اتکن باندیت فیجایا لاکشمی خایم آسیا دین چیغغان بویوک همشیره اریمز
 دین دور بوموضوع فی نه قدر اوزالتساق هم خاتون قیز لر نیک تاریخ ده آلمان اورتی
 نیک حقینی ادا ایتلایمز خاتون لرده مات فی شرافت و حریت هدف لر یغه
 یتکوزوش اوچون لازم بولغان مجادله نیک مهم قوت لری یوشورولایش دور ، آری
 ایر لر خاتون لر نیک « قوام » لری دور (الرجال قوامون علی النساء) لیکن
 خاتون قیز لر ایر لر نیک توغرلغان دقیقه لریده کی یغی لریدین باشلاب جان

(۱) حالبوکه اسلام دین اول اولکن بربرادری ، صخر ، حقنده کوپ یغلاب مرثیه

برادر و رغان وقت لريده کي انجيق ساعت لری غه چه اولر نيك ياردم چی سی و حیات لری نيك سر لری ايکن ليکی ده انکار ايتيلماس .

حال بوايکن مظلوم وطنميز تورکستان نيك حقوقي مدافعه قيليش يولیده تورکستان نيك نجات ليکک خاتون قيز لری نيك قانيشقان لقيني کورمکک بزگه عزت روحی برادر ، اراميز ده حقيقي وطن چی ليکک فی انکلاغان اخلاص ايله وطنی قوتلور مق غه چاليثا دور غان همت لی ایر لرنی کورمکک نه قدر بزنی شاد قيلسه اولر يانیده خاتون لرنیک بولماقی جهاد و حرکت فی پوتون لاندور گن اعتباريله شاد لقمزنی مکمل قيلادور . اگر شخصی مطامع ، آيريمه چياق لرنی يوق ايتیب ، حقيقي صف برليکی قيلب بای فقير ، چونک کيچيکک ، ایر خاتون همه ميز قول غه قول توتوشوب ايشلايدور غان بر وضعيت فی ميدان غه کلتور سائکيز ار اوزمان بيز خاتون قيز لر نيك سيز تورکستان ایر لری بيلان افتخارميز وعزت حسی ميز تحی هم رتا دور .

آلديميز ده کی غایت مهم فرصت لرده سيز لر ياردم چی لر غه محتاج سيز اولرايسه خاتون وقيز لر دور ، اولرنی ايش غه يارارليق ايتيب يتشديرمکک وييلم بيلان قورال لاندور مق لازم . علم ایر لر غه غنه فرض قيلنادی بلکه هر بر مسلمان اير و مسلمان خاتون غه برابر فرض قيلندی . ياوروپا نيك ايلگري لاشی ومدنيت ده اوزون مسافه لر آلغه کيتيشی نيك سبی اولر حیات ده خاتون لر نيك اهميت لرينی واولر دين مملکتی غه تيگگادور غان فايده لرنی انکلايا لاغان ليقي دين کليش دور ، اونیکچون خاتون قيز لر غه علم و فن تحصيل قيليش ده کاملا حقوقي بردی لر ، قيز لر يغه اوغول لريدين زياده اهميت بريب تربيه اسباب لرينی حاضر لادی لر تورکستان فی ايسه استعمار چی لر عصری علم دين محروم قويدی لر و خاتون صنف لری بو محروم ليقي نيك ايک زور قربان لری بولدیلر ، تورکستان ده خاتون کبی لر غه « مظلوم کشی ، ديمکک ، نه طوغری بر تعبير دور ، ايمدی خارج

ده اوز حریت لریغه ایگه بولغان آنا لریم دین امید یز قیز لریغه علم الیش حق لرینی برمک لری دور . خاتون لردین و ملک و وطنی اوچون یارام لیق نسل لری تیشدیریش ده ایک اولقی اساس لردور اگرانا لراوز لری علم لیکک بولسه لری تیشدیرکن بله لری مجتمع غه فایده لیق وطن نیک استقلال بناسینی قوروش ده مهم اورون آلا دورغان کشی لری بولوب یتاشا دور ، بزنیک دعوا یز همه میز نیک اشتراکینی استایدور ، همه برابر بویول ده شجاعت کوسترمکک وهیچ بر حقوق ده سست لوق و سهولت کورساتماسلیکک لازم دور ، بو تقدیرده ان شاء الله مقصد لریم غه یتامیز ، آلهه تابا آرش ، توفیق چی ویادوم چی میز الله سبجانه و تعالی دور . کیله چکک ده عاجز انه فکر لریم نی بوجمله آرقلی یوللاب تور مق امید ی بيله . (خدیجه قاسم حاجم کو چاری قیزی . مصر)

اعلان : بمبی ده «تورکستان شرکتی»

وطنداش لریم نیک هندوستان بیلان سودا ایش لری غه و علاقه لریغه آسان لیق توغدوروش نیقی بيله «تورکستان شرکتی» اسمنده اچیلغان شرکت تورکستان لیق نیک اوز تجارت خانه سی دور واولرنیک فایده سی اوچون چین قلبی ایله ایشلایدور ، هندوستان غه تجاری ایشی بولغان هر بر وطنداش لری بو شرکت غه علاقه قیللق لرینی رجا ایتامیز .

شرکت نیک اورنی : پاتکامشن ۲ نجی قت ابراهیم رحمة الله رود ، بهندی بازار

بمبی ۳ . خط ادیسی ، تورکستان کمپنی ، پوست بکس نمبر ۳۰۵۹ بمبی ۳

Turkistan Company P. O. Box No. 3059 Bombay 3. India.

تلگگرام ادیس «تورکستان بمبی» : علی جان ثابت بیگ ، محمد یوسف حاجم آخونبای

هندوستان نیک تجاری مرکزی بمبی ده وطنداش لری خدمتی اوچون میدان غه چیقمش

بو شرکت غه موفقیت لری تیلا میز و تبریک لریم نی بیلدورامیز . اداره

اُربیات بولوی

وطن شوق ده

ساغینیب هر لحظه تور کستانیمیز فرغانه میز
بولدی یاران تیرن کامل هجر او تیده یانه میز

کم ابرور موئلکلوغ وطن شوقیده قان لر یغلا ساق
چونکه بز اولادی میز مشفق وطن دور آنه میز

بلبل شوریده لر میز قالمادی صبر و قرار
رحم قیل ای مهربان تولدی بو کون پیما نه میز

خلق عالم طعنی دین مظلوم دل لر چاک دور
بر خبر یارب قچان بز یورتومیز غه یانه میز

بزم ایرد وک اوز گه لردیک شکر، ارباب نصیب
ایردی دنیا خلقی غه معلوم دولت خانه میز

پاسبان دین احمد بزم ایرد دک عصر لر
فخر ملت اول بخاری دور بزم دردانه میز

بیز دین ایردی آل عثمان و سلاطین، مغول
شمع عالم بیز ایدو کک عالم ایدی پروانه میز

یورتومیز سر چشمه حکمت ایدی دنیا او چون
مقتدی دور بو علی سینا کبی مستانه میز

ساقلا نور تاریخ اوراقیده اوتسکان شانیمیز
دینمیز اخلاقیمیز هم همت مردانه میز

شه لرایر دوک داد حق شکرین بجا قیلما ی بو کون
کتدی برباد اولوبان اول دولت شاهانه میز

ناخلف اولاد میز اجد ادیمیز ثروت لرین
عاقبت جهل ایله ضایع ایلا دوک دیوانه میز

ای قلم بس قیل بوینگیلغ نالیشنگدور بی اثر
کوپ یازیلدی نشر ایتولدی نفعی یوق افسانه میز

(بویروک عالم وادیب لر یزدین سماختلو سید محمود خان طرازی (التون خان
تورم) حضرتلری نیک مدینه منوره دین مجله مزغه خاص یوللادیغی قیمتی
قصیده سی دور) .

آزاد تورکستان

نه خوش تأثیر لیق یازیلیمیش مجموعه آزاد تورکستان
اوز تیلیمز برله بولان دعوامیز هم دلد تورکستان
شوق برله بیز اوقوبلی ای همه اولاد تورکستان
هیچ اونو تماسدن قیلایلی کیچه کوندوز یاد تورکستان
عاقبت برکون قیلور کونکومیز نی شاد تورکستان
ظلم ایچنده خلقیمیز یغلاماق ده لر زار زار
هم عزیز لر خوار ایرمیش دکتیه لر بی اعتبار
بر مهاجر لر موبولدوق غربت ایچره کوپ آوار
ایلاسون تنسکریم اوزی وحشی قزیل نی تار مار
ساقلاسون تنسکریم اوزی بولماسون برباد تورکستان
یورتیمز ده خلقمز گه کوپ ظلم بولغان ایمیش
غربت ایچرا بیلما دکتیه بز لر مواو تکن یازوقیش
کیچه کوندوز قیلیمیش اولدی بعضی میز گه گل تیکیش
کوپلریمیز دوفه چی آزاراق لر ییمز باشقه ایش
کیچه کوندوز ایشلامک ده خواجه وشهزاده تورکستان
یورتیمز نیک خبری قیلدی دل لر نی کوپ موداغ
چول نی آلمیش خلقیمز دشمن لر آلمیش باغ راغ
ای خدایا بز گه سالغیل اتفاق باش دین آباغ
برلاشیب بز لر قیلایلی روس و چین دین بر سوراغ
نصرتیک برله آلایلی قایتوروب آباد تورکستان

پارچه لانتان دین کیلور همه میز غه اوشبو حال
 هم یوقالسون اوترامیز دین نچه قسمی قیل وقال
 ای خدایا جمله مزگه الفت ملت نی سال
 خلقیمز ملت چی بولسون ترک ایتیب طلاریال
 تا ابدگه قالماسون فتنه وغوغاده تورکستان
 یتیشیب بز لر آلایلی اوزوطن نی قایتوروب
 تازالایلی بز وطن نی روس وچین لری قووروب
 بر رئیس نی سایلشایلی جمعیت ده اولتوروب
 یوقایتب «زوکون ولی» نی قانون اسلامی قووروب
 دولت اسلام تونولسون جمله دنیا ده تورکستان (۱)
 ای خدایا قبول انکیل یغی افغانه نی
 سن اوزونگک حر آیلانگیل آلتی شهر فرغانه نی (۲)
 روس چین لر آتکلاسه طبیل جنک چالغانی
 تاشلابان قاجسون قولیدین هر نیمه آلفانی
 تأسیس اتسون مرکزینی برقیلب آزاد تورکستان
 ای خدایا یوللاخیل بیز لرگه تیزراق نصرتی
 بیز تورکک لر بربولوب تأسیس قیلایلی دولتی
 همه سی بولسون تورکک چه رسم قانون تیل خطی
 روسیا نامی یوقالسون هم ینه شنجانگک اتی
 شرقی غربی قید لری سز نامی بولسون ساده تورکستان
 باشقه یورت ده تاپمادیم من لخطه آرام تن
 سورسانکزیورتوم اوجات دور شهری میز بولسه ختن

(۱) زوکون = روس قانونی - لی = چین قانونی دیمک دور .

(۲) آلتی شهر ، خلق اصطلاحی جه شرقی تورکستان و فرغانه ، « غربی تورکستان »

شاخ ایمان دین ساناڤ ایتدی رسول حب الوطن
ای عزیز لر سعی ایتنگک لر اورگانیش غه علم و فن

تایتوشسون خلقیمیز ده بی عدد استاد تورکستان

دنیاده قیلیش ایشم بولدی همیشه جرم بد
باقهایین عصیانیمه رحم ایلا بزگه یا احمد

کوپ تولاسن سوزلامه خلق اوتره سیده ای احمد
توخته سن ایتدی بریب بوسوز لرینکغه او شهود

قائلا بولمه سن خجیل مجلس شورا ده تورکستان

حجاز نیک طائف شهریده تورغوچی محترم احمد توخته حاجم

نیکک مجله گه یو لالمیش تقریظی دور

اعلان

«شباب سیدنا محمد، جمعیتی دین

﴿إجمال حیات المسلمین فی روسیا﴾

بوعنوان ده سماحتلو سید مبشر طرازی نیک قاهره «نقابة الصحفيين» ده
القا اتمیش قیمتلی محاضره سی فی عموم نیک استفاده سی اوچون جمعیت طرفندین
طبع اندوک قیمتی مصر خارجی غه پوشته حق بیله بش قوروش مصری دور .
طالب قیلوق اوچون ادريس :

«مطبعة شباب سیدنا ۲۲ شارع البركة الناصرية : القاهرة مصر»

آتال سوزی

آتابا بالر یمز دین بزگه قالغان بهالی «اتال سوزینه» توپلاب یغیب بالالار یمز غه
قالدور مق بز نیک بور جیمز دور .

(۱) بای نیک آغزی قبیق بولسه هم سوزی توز . (۲) آفغان دریا یاتقان بوریا .
(۳) بغدادی نانیک بولماسه یومشاق سوز نیک بولسون . (۴) یامغور ییله یر کوکار یر
دعا ایله ایر . (۵) یازی پینچه قیش اوزوق .

کفشینک تار بولسه دنیا نیک کنک بولغانی نیک نیمه فایده سی (عربچه
ضرب المثل دین ترجمه) بای اولامین دیب فقیر باشاماق ایک زور احق لیق دور
(ترجمه) « ان دیکسن » تریون مجموعه سندین .

قیسمه حکایه لر

کوچلوق ایمان واونیک تاتلیق یمیشی . مشهور بویوک استاد ور حال و مجاهد
قاضی عبد الرشید ابراهیم حضرت لرینی یاپونیا ده کورمک ۱۹۳۹ دین ۱۹۴۴
غیچه هر کون دیگن دیک صحبتی دین استفاده لانتق ایله مشرف بولدوم هر ییلی
رمضان بایرامی ده « بایرامنکز مبارک بولسون ، دیگن تبریک سوزیمز غه
عبد الرشید حضرت « اولامنی ینه بیر ییل لیق ینگی یاشیم بیلان تبریک ایتونگیز
لر چونکه مین کیله سی رمضان غه قدر اولامین « دیر ایدی أجل مسئله سیغیه
نچوک مونداغ قاطع صورت ده حکم ایتار ایکن دیب کوئکوم غه کلگن تعرض
نی سیزغان زیرک و هیبت لیک بویوک استاد شوسوز لرینی برنچه دفعه سوزلادی
« أجل کیسه مینوت ایسگری کین بولمایدور دیگن ، مضمون ده کی آیت غه ایمانیم حکم
بولغان دیک « مین دین دعا قیلانگیز لر اجابت قیلان « معنا سنده کی آیت غه هم
اعتقادیم راسخ دور ، مین عقلم غه کلگن دین بیرى الله تعالی دین جانیم فی رمضان
آنی ده آلماتی فی تیلادیم ایکی حرم و مسجد اقصی و اولوغ جای لرده وهم یاوروپا

ویا پو نیا نیک تان چول لریده بر مسلمان نیک بلکه ایاغی باسماغان یر لرده بودعاییم
فی تکرار قیلدیم بر مسلمان بنده سی نیک سکسان بش ییل لیق دعا سی دین بر دفعه
سینی ده بولسون کریم رحیم الله جل جلاله اجابت اتماسون - مین هرگز گمان
قیلایمن ، مرحوم امید قیلغانی دیک ۱۳۶۲ نجی ییلی ربضان نیک ۱۳ نجی جمعه
کیچه سی (موافق ۳۱ / ۹ / ۱۹۴۴) ساعت اون یگر مه مینوت ده توقسان بش
یاشیده وفات بولدی و جان برور و قتیده حسن حاتم علامت لری غایت ظاهر ایدی
(رحمه الله تعالی) ارز مشاهده ام دین اوتکن بو واقعه ده بویوک بر عبرت
و مرحوم حضرت نیک صوئکقی اولوغ کچمیشی نی بر خاطر لاماق بولسه کرک .
م . ا . اسلامی

حتی بالیق لر

حاضر قی آلمانیا نیک شرقی و غربی اراسنده کی سیری (Siri) دریاسی نیک
ایکی بوینده ایکی المان بربری گه قارامو قارشی توروب بالیق تونق بیله بخت
سینار ایکن امریکا منطقه (غربی المانیا) طرفیده کی آلمان نیک قارماقیغه هر مینوت
ساین دیکن دیک بالیق لر ایلینور ایمیش . اما روس منطقه سی (شرقی المانیا)
طرفیده کی آلمان بر بالیق هم تو تالمای ساعت لر چه اوتکچ جان سیقیلیب « بو نیمه
ایش ؟ سونیک اقیشی بر سن بو قدر بالیق تو تدوئکک مشکا بر بالیق هم کلمادی دیب »
ینه بر طرف ده کی آلمان غه باقیر غاچ ، افندم سبب بیک اوچوق سز نیک طرف
ده کی بالیق لر آغزینی اچیش دین قورقا دور ، حالبوکه بز نیکک طرف ده کی بالیق
لر بولسه هیچ قورقا سدیغ اغزینی آچا دور لر دیب « جواب بر میش ۴۹۹ ام .

اُخْبَار بُولومى

طائف ده شرقى تورکستان نیک بویوک برملی قورولتای : لیدر لریز دین عیسی بیک البتکین نیک حجاز زیارتی مناسبتی ایله اونده کی شرقی تورکستان لیق وطنداش لری نیک اشتراکی ایل ۳۰ اغسطوس ۱۹۵۴ دین ۶ سبتمبر غه چه دوام اتسک بویوک بر تاریخی قورولتای ده برنچه مهم مسئله لری لوستنده قرار لری قیاینمیش دور .

(۱) شرقی تورکستان نیک استقلالینی حاضر دین دنیا غه اعلان اتسک نی ملی چین حکومتی دین طلب قیل سوز غه کیرشیمک اگر قبول قیلماسه ، هرملت اوز مصری وکیله حکمی فی اوز لری بیلگولاش حقوقی غه ایگه ، دیگن بین الممال قانون بوینچه تورکستان استقلال دعوالرینی « بر لاشیک ملت لری ، هیئت غه عرض ایقش اوچون محترم امیر محمد امین حضرتیم بوغرا وعیسی بیک البتکین لرنی وکیل قیل وکالت نامه غه امضا لانیمش دور .

معلوم دورکه ، چین لیلر ۱۸۷۷ شرقی تورکستان غه استیلا اتسک دین برلی متمیز فی تورلی ظلم و محرومیت لر غه قانلادی لری واستعمار تامغه سی (Mark) بولغان شنجانک اسمی فی عزیز و تاریخی مملکتیمز غه اوردی لری ، جتسیت ، قان عرف عادت ، عنعنه و هیچ بر جهت دین چین ملت غه بر قیل لیق علاقه سی بولماغان قهرمان « تورکستان لیق » لری تاریخ دین اول و صونک خاص اوز وطن لری بولغان « تورکستان » فی واستقلال لرینی دشمن لر دین قایتاریب الیش یولیده تیناس دین قانلی مجادله و انقلاب لری الیب باردی لرو نهایت ۱۹۳۱ ده کی شمولی انقلاب ده باطور ملیتمیز فداکارلیق لری نتیجه سیده اوز لریدین سای و کوچ ده اوستون بولغان دشمن لرنی ینگیب « شرقی تورکستان استقلال جمهوریتی ، قوروب « کاشغرنی » پای تخت بیلگولاب دنیا غه اعلان قیلا بیلدی لری ، فقط مع الاسف

بویاش جمهوریت روس لرنیک مداخله سی ایله شهید توشی ۱۹۴۹۰ کمر نیست چین
لر وطنیمزنی وطنی چین لیلر قول لریدین آلمق ایله ایکنجی دفعه مملکتیمز روس
نفوذی آستیغه توشوب قالسه ده قهرمان ملتیمیز قولندین کلگن هر بر فداکارلیق و قانلی
احتجاج لر بیلدورمک ده دورلر فقط روس و چین کمونیست لری نیک تصور قیاش
ممکن بولمایدورغان درجه ده وحشی لیک استعمال قیلب اون میک لاغان زعیم
و منور لری اولوم ، زندان ، سورگون غه سوروک لاش مال ملک نی بولاش
تالاش دیک اوت و یتیمور لیک کسکین چاره لری داخل ده کی مجادله نی ضعیف
لاتماق ده و ملتیمزنی هر ساحه دین محو اتمک قورقوسی آلدینده قویق ده دور
حال بویاکن تورکستان استقلال دعواسینی و وطنداش لرنیک آه افغان و مظلومیت
لرینی انسانیت دنیاسی غه عرض اتمک آزاد دنیاده یاشاماق ده بولغان تورکستان
مهاجر لری نیک اوستیگه فرض بولیش دور ، قانوناً پوتون چین نیک رسمی
حکومتی تونولمق ده بولغان فورموزا (وطنی چین) حکومتی دین شرقی تورکستان
نیک کیله چک ده استقلالینی اعلان ایتش فی مطالبه اتمک و قبول قیلماغان تقدیر
ده برلاشیک ملت لر هیتی غه دعوانی کوتارمک مقصد غه یتکوزا دور غان وسیله
لردین بری اولاییلیر ، عادتاً استقلال قوت ایله الینور ، وهدیه بولوب کلماس ،
واستقلال ایتیکی ، قان غه بولغانغان کوجلوق قول لر له قاقیلور (*) لیکن سلمی
یول لر ومدنی دعوا لر استعمال ایتیپ استقلال لر یغه یتشکن ملت لر هم بویگرمنجی
عصر یمز ده آزایماس دور .

(*) وللحرية الحرة باب بسکل يد مضرجة تدق

(۲) نجی قرار : تورکستان مهاجر لری آراسیغه فتنه واضطراب تاشلايدورغان

هر بر بعثت لر بیلان علاقه قیلماسلیق .

(۳) تورکستان حالینی و تورکستان مهاجر لری غه سعودی عربستان ده بولغان

وبولاواتقان ، یخشی معامله لرنی اسلام دنیا سیغه بیلدورمک اوچون — تورکستان

مهاجر لری دین بروفدیوللاش .

(۴) ملی نشریاتیمیزی تورلوتیل لرده کوپایتش ملی حرکت و ملی نشریات

لر نیک مادی طرفینی حاضر غچه حجاز ده کی عزیز وطنداش لر تأمین اتکن لری

دیک موندین صوئکره هم تأمین اتمک غه هیئت ییلسگولاش کی قرار لر دور .

وطن و پوتون بارلیق دین آریلب خارج ده مهاجر یاشاماق ده بولغان وطنداش

لر یز خصوصی حیات لرنی هیچ برکشی غه یوک بولماسدین پشانه ترلری ایله

ساغغان مملکت لریده کی امنیت و قانون لرنی رعایه اتکن حال ده الیب بارغان

نیک اوسیتگه وطن و ملت مسئله لری و عمومی حیات وظیفه لرنی اونوتماسدین

تورلو فداکارلیق لرغه قاتلانماق ده دور لر ، تورکستان خلقی حقیقت ده نه بویوک

ونه نهچیب بر ملت دور ؟ تجدید عزم و بیعت قیلندین سانا لادورغان و شرقی

تورکستان نیک ایچی و تاشی ده کی دین و ملتی غه صادق بولغان هر بر فرد نیک

شعورینی تمثیل ایتا دورغان « بوقرار لر » مناسبتی ایله ایکی زعیم و ملتیمیزی

تبریک لاب و تیزدین وجودغه چقشی و موفقیتی فی الله دین تیلا ییمیز .

محمد آمین اسلامی

بوقرار لر نیک عینی نصی صوئکتی سان لر یز ده باسیلا دور

عالم اسلام خبر لريدن ۱۹ اکتوبر ۱۹۵۴ انگلتره قوتی نیک سوویس قنا لیدین چیقماق (جلاء) اتفاق نامه سی امضالانغان لقینی مصر وانگلتره دولت لری طرفیدن مشترک بیانات بیلہ اعلان قیلندی مصر طرفندن باش باقان منکبائی جمال عبد الناصر و رفیق لری وانگلتره طرفیدن خارجیه ده دولت وزیرى مستر ناتنج و باشقه هیئت لرامضا ایتدی لر ، مصر لی قرداش لریمیز بو اتفاق نامه نی وطن لری نیک استقلال وثیقه سی دیب تلقی اتمک ده دور لر .

۲۶ اکتوبر ۱۹۵۴ سه شنبه کونی آخشام ساعت سکر غه یقین اسکندریه نیک میدان التحریر ده مصر باش باقانی جمال عبد الناصر سوز سوز لاب تورغان ده حیاتی غه سؤ قصد قیلاراق محمود عبداللطیف اسملی بر اشچی نیک تاپانچه دین آتقان سکر اوقی الله تعالی نیک حفظ و عنایتی ایله رئیس غه تنگماس دین اطرافیده بولغان بعضی ذات لر غه تیگب مجروح بولدیله مصر اوچون بیوک خطر لی بوتعدی و اجرام بک کوپ یوشورون تهدید لرنی کشف ایتدی ، جلاء اتفاقی ایله شادلانیب تورغان مصر لی قرداش لریمیز ننک خوش لیق لری سوگیلی رئیس اری نیک نجاتی بیلہ نچه قات آرتدی مصر لی قرداش لریمیز غه و مصر جمهوریتی غه بوایکی شادلیق لری مناسبتیه تبریکت لریمیز نی سونا دیز .

همسایه افغانستان نیک خارجیه وزیرى سردار محمد نعیم خان سبتمبر ده مصر نی زیارت ایتب اون دین حجاز غه کتدی و جلالهلو ملک سعود نیک توصیه سی اوزرینه افغانستان و پاکستان علاقه لرینی قوزاتیش اوچون پاکستان ده بر نچه کون قالمیش دور ، مصر ده بوذات غه « آزاد تورکستان » تحیه و تشکر لرینی ییلدوردی .

اسلام عالمی ده ائیک اولقی خاتون ایلچی : بیگم لیاقت علی خان هولندا مملکتی ده پاکستان نیک بویوک ایلچی سی بیلگولاندی ، بو خانیم گزیتیه چی لر کونفرانسی ده برکن بیاناتیده « اسلام ، خاتون لر نیک موقی نی تقدیر ایتادور ،

دیگن حقیقت نی دنیا غه اثبات اتمک اوچون بومنصب لی قبول قیلدیم دیب
تصریح برمیش دور .

وجودغه کسگن برتوش : (مکه و ۱۰ . ع خبری) مکه مکرمه ده بر ، احسأ
ده بر سوریا ده برکشی توش لریده حضرت رسول اکرم نی کورمیش لر دور ،
بولارغه پیغمبر یز روضه مطهره یاقی ده بر بدبوی لبق بولوب اندین راحت
سزایکن لیک لرینی و ملک سعود غه بوخبرنی تیکوزوش لرینی ایستامیش بواوچ
کشی نیک وطن لری بر بریدن یراق بولاق ایله برابر بوامانت خبر ملک سعود غه
بر هفته ایچیده مکتوب لر ایله یتشمیش دور ، جلالتلو ملک در حال مدینه منوره
ده کی مهندس لر نیک زور لریغه بوحق ده بیان بر مک غه فرمان برمیش لر ،
مهندس لر روضه اطرافیده کی عمارت لرنی معاینه و تقشیش اتکچ بعضی عمارت
لر نیک سویول لریده بدبوی لبق بولغان لبق نی کشف اتمش لر و بو عمارت لردین
ازاله ملک قیلب یقتماق ضرورتی حقنده بیانات برمش لر ، ملک سعود اوز خاص
حسابی دین بو عمارت ایگه لریغه شونیک غه اوخشاش عمارت لر سالیب بریب
او عمارت لرنی یقتماق غه امر برمیش دور و بونیک اوچون ملک سعود نیک
قیلیدیغی مصاربعی الشمس میکک التون جنبه غه یتشمش و بونیک ایله اسلام عالمی غه
برمنت گذارلیق فالدورغان جلالتلو ملک سعود نیک اماکن مقدسه اوچون نه
قدر اهتنامی ده ثبوت لانیب قالمیش دور .

کونیست لر نیک اسلام غه هجوم لری : مصر طرفندین مستشرق لر مؤتمری
غه قاتناشقان دکتور عبد الرحمان بدوی قلبیله « أخبار الیوم » نیک ۵۱۸ عددی ده
« پیغمبر و قرآن غه هجوم » عنوانی مقاله سندین بر جزئی نیک ترجمه سی .

انگلیزه نیک کمبردج شهری ده اوتکن اغسطوس نیک ۲۱ ده بین الملل
مستشرق لر مؤتمری غه ساویت روسیا دین یگرمه برکشی لیکک بر بعثت کیلیدی
باشقه دولت بعثت لریغه قاراغانده عددی بکک کوپ بولغان بو بعثت هیچ وقت

بربر لریدن آریلا سلقی ، باشقه بعثت لر بیلان سوز لاشماس لیکی دعوت لرغه حاضر اولما سلقی جلسه لردۀ اوز لری ایریم اولتوروش لری بیلان دقت و تعجب لرنی جلب ایثار ایدی ، باشقه بعثت لردیک تورلی تیل بیلمگان بو بعثت ایله سوز لاشمک نیک امکائی تاربولغان نیک اوستیگه بو اوز لری کشی لر بیله سوزلاشیش دین تارتیش لری تخی ده تعجب لیک ایدی برنجی کون ده روس بعثتی طرفندن بلایف (E. A. Belaif) اسلام نیک یتنجی عصر میلادی ده میدان غه چیقغان لیتی خصوصده روس چه سوز سوزلادی و بوسوزی نیک انسلین چه ترجمه سینی تاراتدی لر ، بلایف نیک سوز لرنی انکلاماق لیقم اوچون بو ترجمه نی غایت شوق بیله اوقودوم ، امانه لر اوقودوم ؟ حضرت پیغمبر یز محمد علیه السلام و قرآن کریم غه هیچ بر دلیل و یا تاریخی و عقلی برسنده غه تایانغان بیو ده هجوم و ظالمانه اقرا لر اوقودوم ، بلایف شور لرنی جولای دور : « مسیله الکذاب ، محمد علیه السلام غه قاراغانده خلق نی توغری توحید و یوکسک اخلاق غه دعوت قیلور ایدی ، محمد علیه السلام رخصت برگن تعدد زوجات غه مسامحه اتمادی مسیله اسلام تاریخ لری کورساتکن دیک ارتداد دورینده ظهور ایتادی بلکه محمد علیه السلام ، دین اول میدان غه چیقغان ایدی و محمد نیک استادی ایدی قرآن نیک کوپ سوره لری مسیله نیک تأثیری آلتنده وضع قیلندی . . . قرآن بر مؤلف نیک تألیفی ایماس . . . بعضی اجزا لری جزیره العرب خارچنده یازیلش دور ، چونکه قرآن ده کی مدجزر حقنده کی توصیف لرنی جزیره ایچده کی کشی طرفندین یازیلش ممکن ایماس دیگن دین کین اسلام عقیده لری غه غایت بی شرم لیک ایله هجوم لر یاغدور میش که یازمق غه او یاتامین . »

۱۷ سبتمبر قازاغستان نیک آلتا رادیوسی و تاشکند رادیو لریندن ، خاکمز شانوف نیک « برافدا ، گزیده سی ده اسلام غه هجوم قیلب یازغان مقاله سیدین پارچه لر سوزلاندی شانوف مقاله سنده . . . اسلام باشقه دین لر دیک خلق نی

جهالت ده قویق ده دور دیدور ۴۹۲۴ هـ . لندن نیک انک بویوک گزیته لری دین
« تایمس » گزیته سی « عشق آباد ، رادیو سندن « اسلام واونیک رجعی دوری »
عنوانیده برنجه آی دین بیرلی دوام ایتمه و اتقان قاتع هجوم لر حقنده بر فصل
تخصیص ایتمه فکر یوروتاراک شولارنی یازا دور : عشق آباد رادیو سی نیک
بوکون لرده کی هجومی اورنه آسیاده کمونیست لر نیک حکم لری نیک باشلانغیچ
کون لریده کی حالت لرنی خاطر لاتادور ، اووقت لرده دینی زعم لر یوقاتیلوب
مسجد لر رقص خانه لرغه چورولکن ایدی ، عرب عالمی نی ساویت اوز طرفیغه
تارتماق اوچون بر آزرمان باشقه دین لرغه قیلغان هجومینی توختاتمشدی ، ایران
مسئله سی حل بولوب پاکستان ده شعور کمونیست لری قه قارشی کتکچ و باشقه
اسلام دنیا سنده کمونیست لری قه قارشی توینغو لر زیاده لاشیب بارغاچ ساویت
حکومتی سیاستی نی اوز گارتدی ۱۹۸۰ هـ (و . ا . ع) . کمونیست لر اوز
وظیفه سینی کورمک ده دور لر ، اسلام دنیاسی اسلام مدافعه سی اوچون لایقینه
ایش کورمیگن لیک لری کوپ تأسف لیک دور . اداره

ساویت « دائرة المعارفی » نیک ینگی طبعی سنده ، مهماتماغاندی ، رجعی ،
ملتی قه خائن ، دین نی اوزی نیک خلقی نیک ضدی قه اشلاتمک ده استغلال
قیلیدی دینگن جمله لر یازیلش دور ۱۹۱۳ هـ دیمک اوز خلقی قه خدمتی و بویوک
انسانیت پرور لیک بو تون دنیا چه تقدیر اتیلگن غانندی هم دین لی بولغانی اوچون
کمونیست لر هجومیغه معروض قالماق ده دور .

چین ده حیات : هونک کونک دین « فردینا ندکوهن » آتلیق بر مخبر دنیا نیک
بویوک گزیته لریغه یوللاغان بر معلوماتی ده شولارنی یازا دور : کمونیست لر
چین نیک ینگی دین یتریلگن لیک ورفاهیتی حقنده پراپاغانده قیلوق لری قه رغما
هونک کونک ده کی چین مهاجر لری مونده تورمق نی ترجیح اتمک ده ، لر ،
اگر کمونیست لر نیک یاراپاغانده لری نیک قیل چاغ لری صحتی بولسه ایدی

هونك كوناك ده ايكي مليون چارك دين آرتقان چين لي مهاجر كتله سي اوز وطن لريغه قايتقان بولورايدى مونده كي چين لي لر چين ده كي حيات ووضيعة دين حقيقي وتوغرى خبر لر ايب توروشلرى شك سيزدور ، چونكه هونك كوناك ييلان قزىل چين اراسيده يگرىمى ايكي ميل غنه اوزون ليق ده بر مشترك حدود باردور بو حدود دين هر كوني چين دين ايكي يوزغه يقين چين لي لر هونك كوناك ده اوروغ توقان دوست لرينى زيارت قىلىق اوچون كيلا دور لر ، چين ده بله چقه لرينى حكومت غه رهن برب موقت رخصت ايله كلگن بوچين ليلر كانتون دين كلگن فايز (ترن) دين هونك كوناك حدودى ده توشوب « شيم شون » آتلى تارجلغه نيك كوبروكى دين اوتكچ بو طرف ده كي ائكلز فايز لرى اولرنى هونك كوناك غه ، كلتورادور بوكلگن چين لي لر دين بك آزلرى كونيست ليق دعايه مى نيك وكيل لرى بولسه هم بويوك بر كوپچىلىك چين ده كي جبر جفا آچلىق و ظلم لر نيك ايچ يوزنى سوز لايدور لر .

چين مهاجر لرى نيك هونك كوناك ده كي ياشاغان ير لرينى وحيات لرينى هر بر آدم كورسه مونداغ عذاب وقين چىلىق ده ياشاغان دين بولر اوز وطن لريگه قايتسه بولماس ميكن ديدور ؟ وتعجب قىلادور ، بك ازدحام وتاريرلده ياشاغان ليق لر يدن بولر نيك تورغان ير لر يدن هر داتم اوت حادثه سى (آتش) چىقيب كوپ آدم لرنى كويدورادور وكوپ لر تالاده قالا دور حكومت مهاجر لر اوچون كويمايدور غان سكر قات ليك عمارت لر بنا قىلدى هر بر حجره سى اون ايكي قدم ليك دور بش كيشى غه بر بولومه بردى ، مونه بو قدر قين چىلق لر ييلان ينه هونك كوناك ده توروش نى وطن لريغه قايتش دين ميك قات افضل ييلا دور لر ديدور ، ۱۱۸۴ ه . هجرت وغربت ده كي وطنداش لر غه شايد بو حال لر بر تسلى بولا ييلور . ۵۴/۵/۲۵ برلاشيك ملت لر مجلسى ده امريكا وكيلى مستر ه . ك لودج چين كونيست لرى نيك بو منظمه غه اعضا يولوش غه اهلىتى يوق لقيغه اون اوچ

سبب کورساتیب برگین مدلل « بر بیانانیده » چین قیزیل لری ۱۹۴۹ دین اعتبار آ
چین ده اون بش ملیون نفوس نیک قانونی توکتی دیدی .

امریکا ده کی بر لاشیک ملت لر اجتماعی لجنه سی نیک ممثلی مستر ایدجونسون
۱۹۵۴ سنه سی نیک اولقی آلتنه آی ایچنده تیمور پرده ارقه سیدین غرب دوات
لریغه یوزمیک آدم قاچقانلقینی اعلان قیلدی بونلردن ۹۸۹ ساویت روسیا دین ،
۶۲۴ روسیا غه تابع دولت لر دین ، البانیادین ۲۵۰ بلطیق دولت لر دین
۲۹ بلغاریادین ۱۴۱ تشکوسلوفاکیا دین ۱۴۳۴ ماجارستان دین ۷۹۱ بولندا دین
۸۴۴ رومانیادین ۲۴۶ شرقی المانیادین ۹۲۲۰۰ .

تیمور پرده ارقه سندین قاچقان آدم لرغه شفقت یوزه سندین ۹۵۲ دین
۱۹۵۴ غه قدر اور ایکی میک یته یوز ملیون دوللر صرف ایتلیدی استرالیا امریکا
لرغه کوب لاجی لر اورون لاشتورولدی آزاد دنیا نیک مونیک غه شکر ایتماقی لازم
دیمش دور ۱۰۱۴ ۵۱ .

امریکا خارجیه استعلامات مدیری مستر الین دالاس بر بیانانیده بش ییل ایچنده
شرقی المانیادین غربی المانیادین غه بر ملیون سکز یوزمیک جان قاچقانلقینی
تصریح بر مک ده دور ۱۱۱۸ ۵۱ . . چین ده تیریک آدم قزان ده پوشورولمق ده :
یانج شی تی (yang Shi Ti) اسملی بر چین لی چین دین ثبت واندین هندوستان
غه قاجیب کیلب برگن خبریده ، کمونیست لرغه انیر توشکن بعضی مسلمان قائد
لری نی تیریک بوینچه زور قزان لرغه سالیب حیوانات نی پوشورغان دیک
پوشورولدی تان تی جین و ماتوبی لر مونداغ وحشیانه عذاب ایله اولتورولدی لر
دیمش دور .

بویوک مفتی سماحتلو حاج امین الحسینی حضر تلری نیک پاکستان صناعت
وزیری عبد القیوم خان شریفه ۲ سبتمبر ۱۹۵۴ ده بر میشر وکوپ اسلام زعمای لری
حاضر بولمیش « بر ضیافت ده » فضیلتلو شیخ محمد عبد اللطیف دراز طرفندین بوخبر

او قولیش ایدی مجلس اهلی استغراب بیله قارشی آلدیلر ایسه ده مفتی فلسطین
حضر تلی خدانیک وجودی غه تانغان و دین دایره سیدین چیقغان آدم لردین مونداغ
وحشی ایک هیچ یراق سانالمایدور ، چونکه دین سز انسان وحشی حیوان لردین
تخی ده وحشی بولور لر دییه سوزلادی . م . ۱۰ . اسلامی .

عجیب بر مخلوق : غزه ده جوهره اسملی بر فلسطین لیق خاتون ایکی باش
لیق ایکی یوزلیک (بریوزی آق و بریوزی قرا) دومبه سی دین اونوب چیقغان
او چونجی بر پوتی بار بر بله توغمیش دور بوبله در حال اولگچ جسدی غزه ده کی
شغاخانه کور گوزمه سیگه الینمش ۴۳۱۵ هـ .

صقلیه ده براوغول بله ایکی تیش بیله توغولیش دور ، بو حال نادر بولسه هم مثل
سز ایماس دور چونکه مشهور نابایون هم ایکی تیش ییلان توغولیش دور ۴۴۲ هـ .
روماتوسکارنیا اقلیمی ده بر بله غه بش یاش ده مسقال چیقیب اتا اناسی
توشورمک غه مجبور اولمش لر دکتور لرنی حیرت غه تاشلاخان درجه ده تیز
لیک ایله اوسمک ده بولغان بوبله یته یاشنده اولیش دور ۴۷۱۰۰ هـ .

فیناده بش تیش لیق بر ایناک تورت زک موزای لامیش دور ، بو واقعه تاریخ
ده برنجی دفعه دییه تسجیل اولونمق ده دور ج ع ۲۹۴۰ (ولله فی خلقه شتون) .
ایطالیا ده بر خاتون بش ییل ایچیده بر یوز البش قتم عملیات (جراحیه)
قیلنمش دور ، کوزی کورماس ، انکلاماس ، ایاغ فوت لری باسماس بو خاتون
بو عملیات لر نتیجه سیده تیل ایاغ قول لری حرکت غه کلیش دور .

تماکونیک سرطان خسته لیکی غه سبب بولوش نظریه سی کون دین کون کوچ
لامق ده دور ، دنیا ده مشهور جراح وهم سرطان خسته سی نیک متخصص دکتوری
التون ارشسز « کولورادو » ده طبی جمعیت ده سوزلاگان سوزی ده تماکونیک
سرطان خسته لیکی غه سبب لیکی تجربه ایله ثابت بولغانینی تأکید ایله سوزلامیش

دور، تما کوچیکا دور غان لرنیک هرآلته آی ده بر قتمیم سینه سینی شعاع ییلان کشف قیلدوروشینی توصیه اتمش دور ۱۴۹۲۶ هـ.

یاپون نیک معظم جریده اری ۵۴/۱۱/۸ تاریخی عدد لرنیده - یاپونیا ده ایک بویوک دو قنور لردین بری سی تما کو ده موجود بولغال کوینون (Coinon) ماده سینی سچقان غه بورانقاج سچقان غه سرطان خسته لیکی کلمگن لکینی وونیک ایله تما کوچکک محقق سرطان خسته سیغه سبب لیکی ییلندی دیه یازدی لر . ۱۴۱۹ م یانجوق رادیوسی، امریکا ده بر شرکت ۳۴۰ گرام اغیر لیق ده یانجوق رادیو سی نی ینگکی ییل ده بازار غه سالینا دور دیب اعلان قیلدی ۱۰۱۸ هـ . یانجوق تلفونی هم اختراع قیلنمق ده دور .

صناعت : اورمچیک توری دین النغان یف دین قماش لر توقوماق اوچون فرانسه ده برکار خانه اچیلیب اورمچیک لرنی باقیب چیقارغان یف دین یفک دین تخی ده یومشاق، مضبوط فایناق لر پیل (قول لیق) لر توقولوب چیقاریلش ایدی لیکن اورمچیک فیله قورت لری دیک یاواش بولمای، بلکه اوروشقاق کوچ لیق لری عاجز لرنی زورلری کیچیک لرنی یب قویادورغان وحشی طبیعت لیک بر مخلوق بولغاچ بولرنی باقیب اوچون بک کنک یر لروکوب مصاریف لر لازم کیلب چیقیمی کیله ری فی تأمین ایتا آلمان لیق اوچون بوکارخانه قاپاتیلماق غه مجبور اولوش ایدی لیکن علماً لر آز برچیم ایله اورمچک توری یف لردین فایده لانیس غه یوزیل دین بیرلی فکر لرنی صرف ایتب نهایت کیچک برماکینه اختراع ایتب بونیک واسطه سی یله ۲۴ اورمچک دین ۱۸ میک قدم یف آلاق غه موفق بولیش لر ایه ده ینه مصاریفی کوپ بولغان لیق دین بو مشروع هم توختاتیلش ایه ده صنعت عالمی ده اورمچک توری دین غایت نفیس قیمت بها قماش چیقادور دیگن «حقیقت» عملی رویش ده اثبات لانیب قلمیش دور .

قایغسولی خبر

۱۴/۱۰/۱۹۵۴ ده محترم شیخ یونس أفندیم نیک اهایه لری نیک ضغط الدم هجو مندین ناگهانی وفاتی نی زور بر قایغوا یله قارشى آلدوق . إنا لله وإنا إليه راجعون .
الله تعالی دین مرحومه غه جنت وشیخ أفندیم وأولاد لریغه سلامتلیک وصبر جمیل تیلایمیز .

مرحومه مصر ده کی نورکستان اجتماعی نیک پرده آرقه سننده کی کوچلوق بر روحی ایدی ، اوی ایچندین توروب ، مصر غه کلگی هر بر تورکستان لبق نی قاینارچای کنسکرو دستورخان بیله مرحبا دیر ایدی ، کیچیک یازور بر تورکستان لبق یوقکه مصر غه کیلسون و بو خانیم نیک قولیدین توز تیمک یماسون مجاهد و باشلیق لریمیز دین مرحوم جنرال محمود محیطی و امیرم ۱۰ . بوغرا و عیسی بک البتسکین لر و باشقه ذات لر مصر غه کلکن ده اوتکاز یلگن بویوک احتفال لر نیک ، قدر کیچه لری و بایرام لرده کی ضیافت لر نیک روحی بولغان بو خانیم نیک وفاتی حقیقه مصر تورکستان مجتمعی اوچون زور یوقالتیش دور ، لیکن نه چاره ؟ اولوم شربتی نی هره میز برکون ناتیمیز فقط بو خانیم دیک مجتمع غه خدمتی بیله خاطر لا نادورغان لر بختیار درولر . تحریر .

تعزیه

فضیلتلو شیخ یونس نیک آنا اورون لومیز اهلیه لری نیک وفاتی همه میزنی چوقور قایغو ده قوییدی

محترم شیخ أفندیم وأولاد لریغه تعزیه بلدورامیز ، اوزون عمر وصبر جمیل تیلایمیز و مرحومه غه جنت دعا قیلایمیز .

مصر ده کی تورکستان جمعیت خیرییه أعضاء لری طرفندین سکرتری نصر الله طرازی .

توبن ده یازیلغان ذات لار شیخ أفندیم که تعزیه لرینی بیلدوروب سلامتلیک
تیلایدور ، و مرحومه که جنت دعا قیلادور .

صابر قاری تاشکندی	نصر الله مخدوم طرازی	محمد رضا خان
مکه مکرمه	وعائله سی مصر	مکه مکرمه
کامل أفندی هاشم	محمد صادق أفندی عاشور	صلاح الدین قاریم
وعائله سی . مصر	وعائله سی . مصر	حسام الدین . طائف
حاج عبد الاحد ، وخدیجه قاسم	حاج علاء الدین سلجوقی	محمد امین اسلامی
حاجم قزی . مصر	وعائله سی . مصر	وعائله سی . مصر

تشکر : اوتوزاوج سنه لیک حیات رفیقہ ام نیک وفاتی مناسبتیله جنازه و باشقه
مراسم لرده بولوشقان ، وقایع لریمزنی اورتاق لاشقان مصرده کی پوتون دوست
لر غه و تعزیه مکتوب و تیلگرام لری یوللاغان حجاز و باشقه مملکت لرده کی همه
وطنداش و احباب لر غه آیریم آیریم رحمت لریم نی سونامین ، سلامتلیک تیلایمین ،
و بو تشکریم نی خصوصی رحمت مکتوب لری اورنیده تلقی اتمک لرینی رجا ایتامین .
محمد یونس

اؤچوق خط

خوقند لیک حاجی سلطان قاری آتاناگیز حاجی حامد خان وفات بولدی ،
میراث تقسیم سز غه موقوف تورادور ، در حال طائف غه قایتانگیز .
حاجی سلطان نی کورگن و طنداش لار بولسه حجاز غه قایتاریش غه و یا ادریسی
نی بزگه بلدورمک غه غیرت قیلدشقایار .

عنوان

عبد الرحیم خوجه ایشان خوقندی . طائف سوق الصواغه

تبریک مکتوب لری

تاریخی و مهم بو دور لر یز ده دین و ملت و وطن اوچون بک کیچیک خدمت بولمق اوزره چیقاریلغان بو مجله نی عزیز ملتیمیز بویوک بر حرارتله قارشی لاب هر طرف دین تقدیر مکتوبلری یوللاب بزنی تشجیع اتمکک التفاتنده بولونمق ده دور لر ، بوذات لرنیک همه سیگه صمیمی تشکر لر یزنی سونا میز .

حجاز طائف دین محترم عبدالعلیم مخدوم و باشقه برنچه ذات لر اسمندین کل-گن مکتوب نیک بر قسمی نی او لرنیک خواهش لرینی امثال اتمکک یوزیندین مونده درج ایتمیز : ... « آزاد تورکستان » مجله سی کل-گج بونیک ده کی تاتلیق میوه لر دین فایده لایمق همان شکر و اجبی نی ادا اتمکک ایله برابر شونی یازامیز که : ملتی که کویگن ، یورتداش لر یز وطن حالینی دنیاغه آشکلا تیش و تورکستان فایده سی اوچون یازماق ، مجله چیقارماق وطن و ملتی که فایده لیق قانداغ بر حرکت بولسون قیلیشقه قطعی حر و اختیار لیق دور ، د آزاد تورکستان ، نی غایت زور خرسند لیکک ایله قارشی آلدوق ، حقیقت ده تورکستان دعواسینی تورکستان لیق قیلا دور ، بز لر ایک اول یورتیمیزی اوز حق بیله تونوشیمیز لازم دور دعا اگر سست بولسه قاضی مهتم بولیدور « دیگن حکمت لیکک سوز بویونچه اوز تیلیمز ده کی « آزاد تورکستان » یورت داش لرنیک حال لر یغه رهبر لیکک قیلا دور یاش وطن ایگه لر یگه لر یغه معلم لیکک خدمتینی جری دور ، بو قدر مهم بولغان « آزاد تورکستان » مجله سی عموماً تورکستان لیق طرفندین قیزغیلایق ایله قبول قیلینب هر دایم حمایه ایتلا دور و اونیک دوامیغه مادی و معنوی یاردم قیلیندو « آزاد تورکستان » مجله سی نی خلقیمز حضور یغه تقدیم اتکن فداکار عالمیمز محمد امین اسلامی غه صمیمی تشکر لر یز نی بیلدورامیز الله سبحانه و تعالی دین جزای خیر لر تیلا یز .

(عبدالعلیم مخدوم و باشقه ار طائف)

اداره غه کیلنگن مکتوبلرغه (یتشکن تاریخ لری ترتیبی چه)

قسقه جواب ورحمت

سر نیگر کشمیر (هندوستان) تورکستان مه-اجر لر کومیتہ رئیس محترم محمد قاسم داملا حاجم قومیتہ و هم اوزاسم لریدین یوللا میش تبریک مکتوبینی تشکر لر له الدوق ، اوز لر یغه اوشه مجاهد و عالمیز نیک بر دیگی تشجیع لری روحو میزنی اوستورادور . هر دایم حسن علاقه لری غه کوزیمز نی تیکمیک ده میز .

کراچی (پاکستان) پیش قدم صفداشیمیز د ترجمان افکار ، مجموعه صاحبی حرمتلو اعظم افندی هاشمی ، قونلاب یازغان خط لرینی الدوق « آزاد تورکستان » نی کوزیمز غه توتیا قیلدوق دیگن جمله لری دین منفعل قالدوق حسن ظن لرینی و هر نه امید لرینی الله تحق اتدورسون ، ملاحظه لریدین منون میز استفادہ اتمک غه چالشا میز کوب رحمت .

راولپندی (پاکستان) شرقی تورکستان جمهوریتی نیک سابق خارجیه ناظری وراولپندی ده کی تورکستان برلیکی نیک رئیس مجاهد محترم د قاسم جان حاجم ، جمعیت و هم اوز طرف لریدین تبریک خط لری و مهم مقاله لری نی آلدوق ، تنویرات و حسن علاقه لر یغه چکسیر رحمت بوسدان ده اوروں بولماغان لیقیدین مقاله نی ایکنجی سان غه قالدوروش غه طوغری کیلدی عفو قیلورلر .

ریاض : مجاهد لریمز دین حرمتلو محمد نور حاجم ، تبریک مکتوبلرینی آلدوق بجه غه کورساتمیش حرارتلی علاقه ویاردم وعده لری غه رحمت .

مکه مکرمه : محترم عبد الله قاری تاشکندی تبریک مکتوبلرینی آلدوق تشجیع جمله لری غه تشکر .

طائف (حجاز) : حرمتلو نوردی حاجم (گریه) قونلاب و تشجیع بریب

يازميش خط لرينى رحمت قول لرى له آلدوق اوز لرى غه اوخشه حر فـكر لى ذات
لر دين بيز خير خواه ليق نى اول دين کوتار ايدوك .

مدينه منوره : بويوك عالم لريز دين سماحتلو آلتون خان تورم حضر تلى لطفأ
يوللا ميش مکتوب و قصيده لرينى آلمق له مشرف بولدوق، قيمتلى قصيده لرينى بو عدد
يميز نيك قولا قيغـه ، گل ، قيليب قوستوردوق اوزلريدن مجله ميز نيك اميدى .
هر تورلى ياردم غه برميش وعده كريمه لرى بيلان تخى ده رسوخ كسب ايتدى ، هر
گل نيك بوي باشقه ، ديگن حكمت لى جمله لرى دين مجموعه ميز فخر لانا دور
كوپ رحمت الله جزاى خير برسون .

مكه مكرمه : محترم موسى جان حاجم تبريك خط لرى و قيمتلى مقـاله لرى
تيگدى - كوپ رحمت مقاله لرينى بوسان ده نشر قىلا لميغان دين بزنى معذور كور
گايلر ، كيله سى عدد ده ان شاء الله باساميز .

طائف : حاجى ضياء الدين مخدوم تبريك و تقدير مکتوبلى دين بمنون ميز ،
وطنيميز غه علم نورى چاچقان بويوك استاذ و سلغيمز نيك خلفى بولغان اوزلريدن
ذاتا تشجيع و خير خواه ليق نى اول دين کوتار ايدوك .

مدينه منوره : مدرسة العلوم الشرعيه استاذ لريدن حاجى عبد الله قاضى
اخونوم تبريك مکتوبلى لرى تشكر قوليله آلدوق .

توركيه استانبول : محترم احمد پاخته حاجم و عبد الكريم بك و آدوكات ايلخان
موسى باى لر قوت لاي و مجله ميزنى تقدير ايتب ياردم وعده سى برب يازميش خط
لرنى آلدوق كوپ رحمت . هر بر لرى ديك ملت پر دور لردن اميدميز ده بوايدى .
فلسطين (غزه) : محترم عبد العزيز جان خط لرى تيگدى مجله نى لدریس

لريغه يوللا ب تور اميز تقدير لرى غه رحمت .

قدوس شريف (فلسطين) توركستان تـكـيه سى شىخى فضيلتـلو شىخ يعقوب

خط لری یتدی او طرف لرده کی وطنداش لر حقنדה کی تنوبرات وحسن علاقه
لریغه تشکر .

الخبر (سعودی عربستان) تیش دکتوری حاجی محمد علی و عبد الله جان حاجم
یا لقینلی علاقه اریغه رحمت مجله نی اوز ادریس لری غه یوالارمیز .

طائف : حرمتلر شاعر بمیز احمد توخته حاجم خط لری فی آلدوق، تقریظ لریغه
رحمت مجله میزهر بر لری دیک بلبل لرغه اوزینی بر شاخ بیلا دور، ملت شعور یدین
ترجمان بولمق فی دوام اتدورورلر .

المانيا (میونخ) محترم نیازبگ مقصودی مکتوب لری فی آلدوق ملاحظه
لری غه رحمت علم دنیا سی ورجالی غه بولغان کنک معرفت لری دین فایده لایمق
اوچون یاوروپا و امریکا لرده برنجه مستشرق و پروفیسور لرنیک اسم و عنوان
لرین سور مشتوکت او نقطه غه جواب کو تامیز .

مطبعة المدنی (العربية السعودية)

اصحابها

عَلَى الرَّحْمَنِ
الْمَدِينِي

٦٩ شارع النزهة بالسكاكيني - القاهرة مصر : ١٨٨٧

المطبعة على أتم استعداد لطبع الكتب والمجلات ، وأشغال البنوك والدوائر
الحائزة لتقدير كثير من الشخصيات والهيئات السعودية والمصرية . وبالمطبعة
فرع لتجليد الكتب ، وعمل الآكلشيات والأختام واليفط النحاسية . وبها قسم
خاص لطبع الكتب التركية والفارسية والافرنجية .

عزیز وطنداش لریمز حضور لریغه

مجموعه نیک برنجی عددی تقدیم ایتلکج عزیز ملتیمیز نیک هر طرف لردین یوللاغان تقدیر وتشجیع خط لری مجله نیک روحینی اوستورمک ده دور ، مجله نیک تورلوایشی وپوتون مصاریفی بزغه اوخشه مهاجر بولغان برادریمز د محمد امین اسلامی ، نیک اوز طرفندین غنه بولمق ده دور ، مصر ده وطنداش لری بولغان لبقدین مادی یاردم امکاناتی یوق دییار لیک ده دور . مجله فی کوب یر لرغه تورکستان فی تونوتوش اوجون مجاناتار ایتلدی وتار ایتلماق ایجاب ایتادور . مجموعه نیک ایکی آیلیق بولوشی صحیفه لری نیک آز لیتی کوب مهم مقاله وفرصت لرنی قاجورماق ده دور . غربت ده توغولغان شو خالص لی مجله نیک دوام قیلشی یاشاشی وهر آیلیق بولوشی تخی ده مکمل بولوشی وطنداش لرنیک مادی یاردم لریغه موقوف ایکن لیکینی اوجوق صورت ده ملتیمیز غه بیلدوروب قویمقی واجیمیز بیلامیز . حرمتلو زعیم وعلماً ومعتبر ومتنور فرقه لریمز دین خصوصاً عزیز ملتیمیز دین عموماً بو خصوص ده ارشاد وغیرت التماس قیلامیز . مجله غه ابونه حقی فی آلدیدین یوللاش مجله نیک دوامی اوجون ایک مهم عامل لردین دور .
وما علینا إلا البلاغ والله ولی التوفیق . هیئت تحریریه .

اداره میز غه کلنگن مکتوبلر (۶۴ نجی صفحه دین دوام)

طائف ، محترم ظهیر الدین مخدوم ایرکین جنابلری حرارتلی تبریک خط ومقاله لری بوسانیمز مطبعه غه حاضر لانتش ایکن یتشتی ، مقاله لرنی کیله سی سان ده باسامیز حسن علاقه ویاردم وعده لریغه حد سیز تشکر . طائف محترم عبد الخالق حاجم اسماعیل تبریک وخیر خواه لیق مکتوبلری یتدی کوب رحمت . یاپونیا (طوکیو) هوسی یوینورستی پروفیسور لردین ه . ایواناکا ، مکتوب لری یتدی طلب لریغه کوره مجله فی نوبت لیک یوللاب تورامیز ، مجله میز نیک تخی ابتدائی لیک غه رغماً حسن تقدیر لریغه تشکر .

قیمتی مصر ده	بر عدد	۳	قوروش
قیمتی حجاز ده	د	۵	د

یللیق ابونه حقی :

حجاز اوجون	۶۰
وباشقه مملکت لری اوجون	۳
امریکا دوللری	۳

آزاد توركستان « توركستان الحره »

مجلة دينيه علميه تاريخيه أدبيه اجتماعيه وتوجيهيه - تقدم صورة صادقة عن تركستان المسلمة وعن مسلمي التركستان البالغ عددهم أربعين مليوناً - وتعرض فكرة واضحة عن الاسلام وعن العالم الاسلامي - وتقدم بجهودها المتواضعة في اخلاصها العميق وإيمانها القوي إلى مليون من التركستانيين المهاجرين الذي التجأوا إلى منازل الأخوة النبيلة في جوار حرم الله ورسوله بالمملكة العربية السعودية وشقيقاتها من البلدان العربية والاسلامية في أفغانستان والهند وباكستان وتركيا وإيران ومن الأمم الحره في مختلف القارات كأمريكا واليابان وبلاد أوروبا والصين الوطنية .

تصدر هذه المجلة باللغة التركستانية مرة كل شهرين بصفة وقتية - صاحبها ومديرها : الحاج محمد بن إسلامي ، ورئيس تحريرها الأستاذ محمد صادق عاشور - .
مقر المجلة : شارع سوق الخضار بميدان العتبة نمرة ٣ بالقاهرة .

صفحة	بـقـلم	محتويات العدد ٢
٣	م . ا . اسلامي	مولد النبي محمد عليه الصلاة والسلام
٨	ف . ن . دوغول	شهر الميلاذ
٩	م . ا . اسلامي	تحية المجلة لعاهل الجزيرة العربية جلالة الملك سعود
١٢	سباحة السيد مبشر الطرازي	الاستقلال في نظر الاسلام
١٤	فضيلة الشيخ محمد يونس	بيعة العقبه (حديث عبادة بن الصامت)
١٦	ايراوغلي شير	ما هي حقيقة الاسلام ؟
١٨	م . ا . اسلامي	صفحات من تاريخ تركستان
٢٤	السيد مبشر الطرازي	نبذة من حياة الامام بخاري رحمه الله
٢٧	م . ا . اسلامي	كتاب « قوتاقو بيليك » ومؤلفه يوسف خاص حاجب
٣٢	م . ا . اسلامي	من حياة المرحوم عياض بك اسحاقى
٣٨	الآنسة خديجه كوجارى	منزلة السيدة في الحياة
٤٢	سباحة السيد محمود الطرازي (آلتون خان تورم)	القسم الادبي ، في شوق الوطن
٤٣	جميعها م . ا . اسلامي	رياض الادب في التركستان ، طرائف من الحياة ، الأمثال الشهيرة
٤٨		قسم الأخبار : مؤتمر كبير للتركستانيين الشرقيين في طائف ، حول العالم الاسلامي ، هجوم الشيوعيين على الدين الاسلامي الحياة في الصين الجراء ، الهاربون من جحيم الشيوعية
٦١		ردود قصيرة للخطابات الواردة إلى المجلة من مختلف البلدان